

# Săraca țară bogată...

Cu siguranță, nimic nu egalează umilința de a fi sărac într-o țară despre care se spune că e bogată...

Ei bine, această umilință au ajuns să o trăiască din ce în ce mai mulți români. E adevărat, nu ne-a prea răsfățat pe noi bogăția niciodată, dar cel puțin înainte de decembrie '89 cine voia își putea cumpăra fără prea mari sacrificii un autoturism și un apartament sau putea să-și permită un concediu decent, ca să nu mai spunem că își îngăduia să mai taie și câte un porc de Crăciun.

Ce s-a întâmplat din '90 încoace frizează absurdul. Judecați și dumneavoastră: tocmai când jubilam că am ajuns în lumea tuturor posibilităților, ele au început să se topească una câte una. Încet-încet, obiectele de folosință îndelungată sau concediul într-o stațiune au devenit un lux la care tot mai mulți români renunță, iar cumpărarea unui autoturism sau a unei case - un vis interzis. Sărăcia este

cvasigeneralizată și existența unui segment restrâns de milionari - miliardari nu face decât să o pună și mai pregnant în evidență. Culmea umilinței este însă alta: într-o țară despre care se spune

**EDITORIALUL ZILEI**

cândva că este "eminamente agricolă" și altcândva că a făcut să "explodeze mămăliga", în această țară, deci, oamenii suportă un sever regres al consumului alimentar. În 1994, acesta este - rețineți! - cu 15 procente mai mic decât în 1993. Încet și sigur românii au ajuns să alocă o cotă din ce în ce mai mare din veniturile lor pentru mâncare: 50 la sută în 1990; 52,5 la sută în 1991; 57,5 la sută în 1992; 62,8 la sută în 1993. Comparați cu țările occidentale, unde veniturile alocate hranei sunt de 3 ori mai mici, sau chiar cu "suratele" noastre din zonă - Cehia și Polonia - unde pentru mâncare se cheltuiește pe jumătate cât la noi!

Rădăcina răului nu mai este demult un secret: slăbirea sistematică a producției și a pieții interne, dirijarea resurselor financiare (atâtea câte mai sunt) către export. S-a ajuns până acolo încât criza cronică a pieții interne nu numai că e tratată cu totală indiferență, dar e accentuată deliberat prin jocul subteran de interese al marilor mafii din sectorul agricol.

Cât ne vor mai suge oare vraga lipitorile autohtone laolaltă cu hămesitele lipitori internaționale? Unde se va plasa limita suportabilului în viitorul apropiat pentru acest popor nefericit? Cât vor mai dăinui efectele paralizante ale fărâdelegilor puse la cale în umbra legilor de către vânzătorii de țară și neam? Cine ne va salva și când?

lată întrebări care nu se poate să nu ne chinuie în vreme ce sărăcia ne zidește pe tăcute într-o lume fără speranțe.

TRIBUNA

# Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CX, nr. 1263 serie nouă

Martți, 25 octombrie 1994

8 pagini 100 lei  
(la abonați - 60 lei)

## ZIUA ARMATEI - 50 de ani de la eliberarea României de sub ocupația hitleristo-horthystă

Să țâsfoim, azi, filele istoriei vremii dintre cele două războaie mondiale, să analizăm, cu o totală neutralitate politică sau de altă natură, evenimentele respective și desfășurarea lor, și vom putea, astfel, să apreciem la justa ei valoare politica dusă de conducătorii poporului român la respectiva vreme. Europa era divizată în două tabere rivale între ele și într-o permanentă pregătire, secretă sau pe față, pentru a se putea rezista unei aprige confruntări, care urma să aibă loc, mai devreme sau mai târziu.

Stalin vroia să extindă comunismul până la Canalul Măneci, iar Hitler vroia să implanteze nazismul până la Munții Urali. Acesta este un adevăr de necontestat care a generat conflictul între cele două tabere, dornice de a stăpâni Europa. Între ele se afla restul statelor mai mici, vecine, iar linia geografică Polonia, Cehoslovacia și România era o linie de despărțire care, oricum, trebuia desființată.

Atunci când Hitler a avut cea mai bine înzestrată armată din Europa, s-a început desființarea, prin forță, a acestei linii, prin atacarea Poloniei. U.R.S.S. nu a rămas

**Un adevăr istoric incontestabil**

indiferentă la evenimentele ce se petreceau în vecinătatea sa, și a trimis armata sa pe teritoriul polonez. Au urmat, apoi, Cehoslovacia și ceva mai târziu România. Ca țară mică, ea nu-și putea păstra la infinit neutralitatea pentru că și teritoriul ei era un admirabil viitor câmp de luptă pentru cei doi mari adversari.

Așteptarea României a fost curmată de ultimatumul U.R.S.S., care ne cerea evacuarea imediată a Basarabiei care, după părerea și mentalitatea lor, era teritoriul rusesc luat, în anul 1812, de la turci?!? Or, niciodată, nici Muntenia, și nici Moldova, din punct de vedere geografic, nu au făcut parte din teritoriul otoman. În aceste teritorii nu au fost înființate pașalâcuri,

cum au fost înființate în Ungaria, în Timișoara și în cetatea Buda, după victoria turcească din anul 1526.

Au fost, atunci, și voci care cereau rezistență la acest ultimatum, supraapreciind posibilitatea României de a se opune acestui colos... România a trebuit să se retragă până la Prut, deoarece nici o mare putere de atunci nu a găsit de cuviință să-i acorde sprijin. Tot atunci a apărut necesitatea ca țara noastră să se alăture unuia dintre cei doi coloși, pentru a-și putea păstra independența. S-a făcut, mai târziu, mult târâboi politic pentru faptul că România s-a alăturat lui Hitler. Dar, se putea, oare, alături U.R.S.S.-ului, care ne-a furat o parte din pământul strămoșesc?

Să nu mai fie taxați, ca trădători, conducătorii de atunci ai țării, pentru că acest gest a salvat teritoriul țării de a deveni câmp de luptă, căci în acele împre-

continuare în pagina 8

Gr. mr. (r)  
Ioan BERGHIA

## În pregătirea CONFERINȚEI NAȚIONALE A U.Z.P.

### REUNIUNEA CONSULTATIVĂ DE LA SIBIU

Precum am făcut cunoscut la timpul respectiv, în ultima decadă a lunii trecute, în stațiunea Neptun, s-a desfășurat ședința Consiliului Național al Uniunii Ziaristilor Profesioniști din România - organizație profesională de creație a ziaristilor profesioniști din țara noastră și din comunitățile românești de peste hotare -, care a stabilit convocarea celei de-a III-a Conferințe Naționale a U.Z.P. în ultima decadă a lunii noiembrie a.c., precum și documentele ce urmează a fi puse spre dezbateră și adoptare.

În pregătirea acestui eveniment, sâmbătă, 22 octombrie, la hotelul "Silva" din Sibiu a avut loc "Reuniunea consultativă a filialelor U.Z.P. din Transilvania". Au fost prezenți șefii ai filialelor respective, directori și redactori-șefi ai marilor cotidiene din Cluj, Oradea, Satu Mare, Deva, Arad, Zalău,

continuare în pagina 8

Lucian JIMAN

## În pagina 8 Se prefigurează tot mai clar fuziunea PD (FSN) - PSDR

În exclusivitate, pentru TRIBUNA

## ÎMBUNĂTĂȚIREA RELAȚIILOR INTERETNICE O PROBLEMĂ DESCHISĂ

După cum se cunoaște, la finele săptămânii trecute, dl. prefect Traian Muntean a avut o întrevedere cu dl. Alfredo Micco, coordonatorul Programului "Măsuri de încredere" elaborat de Consiliul European. După întrevedere, la solicitarea noastră, dl. Micco a acceptat să acorde ziarului nostru, în exclusivitate, un interviu.

- Vizita dv. în România a fost urmărită cu un firesc interes. Din mass-media, am aflat și care este scopul prezenței dv. în țara noastră. Înțelegem că Sibiu nu putea lipsi din itinerarul dv., având în vedere că aici trăiesc, alături de populația majoritară, și trei comunități ale unor minorități etnice. Vă rugăm să faceți, totuși, câteva precizări asupra misiunii dv.

- Scopul vizitei mele vizează două aspecte: să obțin informații despre minoritățile din România; să completez, și apoi să prezint Consiliului European un program, în cadrul celui denumit "Măsuri de încredere". Este un program nou, realist, care încearcă să îmbunătățească înțelegerea și încrederea între grupurile minorităților naționale, între acestea și populația majoritară din diferite țări. Noi am conceput acest program ca să se desfășoare la trei nivele: în societatea civilă, în mass-media și la nivelul liderilor politici. Eu doresc să dezvolt noi proiecte care au ca țel exact îmbunătățirea relațiilor interetnice în nivelurile enunțate.

continuare în pagina 8

Lucian JIMAN

## PREMI ACORDATE LA FESTIVALUL INTERNAȚIONAL AL FILMULUI DOCUMENTAR-ANTROPOLOGIC, EDIȚIA 2-a, SIBIU, 20-22 OCT. 1994

**PREMIUL I** - USD 3000 Let our songs live (Lăsați cântecul nostru să trăiască), Universitatea Uppsala, Suedia, Mats Brolin, Anna Cnattingius

**PREMIUL II** - USD 2000 1. Foutura - A lobi potter tells her story (Foutura - Poveste despre lut, povestea unei vieți), Institutul de film științific Gottingen, Germania, dr. Beate Engelbrecht; 2. Lindenfeld, 1994, Fundația de Arte Vizuale București, România, Radu Munteanu; 3. Leușteanul, Astra Film Sibiu, România, Simona Bealcovschi, Dumitru Budrala.

**PREMIUL III** - USD 1000 1. Copperwork in Santa Clara del Cobre (Meșteșugul aramei în Santa Clara del Cobre), Institutul de film științific Gottingen, Germania; 2. What Magdalena said (Ce a spus Magdalena), BBC Anglia, dr. Michael Stewart; 3. Strigăt în timpan, Fundația de Arte Vizuale București, România, Radu Igazsag, Alexandru Solomon.

**MENTIUNI** - 500.000 lei 1. House of full service (Serviciu complet), Lasse Naukkarinen, Finlanda; 2. Mamui, Astra Film Sibiu, România, Dumitru Budrala; 3. Focurile morților, Fundația Arte Vizuale București, România.

**PREMIUL SPECIAL AL JURULUI** - 2.500.000 lei Pentru activitate excepțională de fondare și dezvoltare a antropologiei vizuale în România prin organizarea primului festival antropologic din România și a deschiderii proiectelor de colaborare bilaterală pe anul 1994 cu institutele de antropologie vizuală din toată lumea: ASTRA FILM Sibiu, România.

**PREMIUL SPECIAL AL JURULUI** - 1.000.000 lei Pentru cel mai bun film extraneuropean: Hittings sticks - Healing hearts, Bețe lovite - Inimi vindecate, Universitatea din Arizona, SUA, Curt Madison.

Sâmbătă, 21 octombrie

## Căminul-spital „Dr. Carl Wolff” din Sibiu a fost inaugurat oficial



Neașteptat de multă lume a ținut să participe la festivitatea inaugurării oficiale a căminului-spital de bătrâni "Dr. Carl Wolff" din Sibiu. Este adevărat că pe parcurs rândurile s-au mai rărit, unii nereușind să reziste până în final, de-a lungul a trei ore de discursuri, rostite, cum era și normal, mai mult în limba germană și parțial tâlmăcite în românește.

Prima parte a festivității a fost consacrată unei liturghii religioase ce i-a avut în prim-plan pe domnii dr. Cristoph Klein, episcopul Bisericii Evanghelice din România și dr. Karl Neukamm, președintele Asociației Diakonisches Werk din Germania. Au fost invitați să participe și reprezentanți ai altor culte religioase din oraș.

Au urmat apoi cuvintele de salut, între înaltele personalități româno-germane care au

luat cuvântul aflându-se și dl. Hartmut Gassner, director ministerial din Germania, dl. Dumitru Magherescu, secretar de stat pentru handicapați, dl. Anton Roszbach, ambasadorul Germaniei la București și dl. Traian Muntean, prefectul județului (enumerati în ordinea luării cuvântului).

În încheierea festivității, înalții oaspeți au fost poftiți să viziteze căminul.

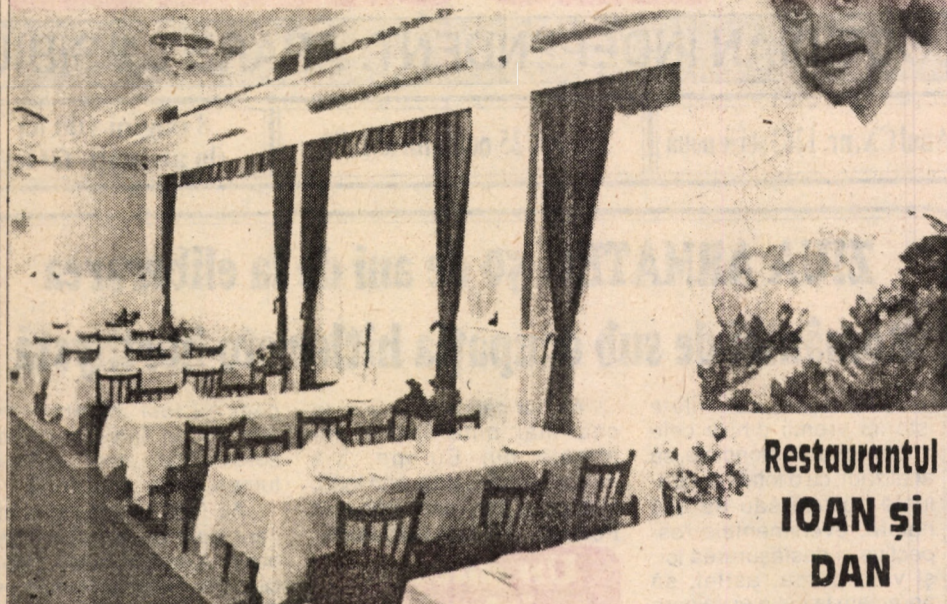
Noua instituție de ocrotire aparține Asociației Diakonisches Werk a Bisericii Evanghelice C.A. din România și a fost gândită în primul rând pentru membrii acesteia. A fost construită și dotată cu mijloace financiare puse la dispoziție de către Ministerul de Interne al R.F.G., ca măsură

continuare în pagina 8

Ion SORESCU



# Un local pentru toate gusturile



**Restaurantul IOAN ȘI DAN**

Pentru cine nu a remarcat încă, să o spunem noi din capul locului: în Sibiu, pe strada 9 Mai, pe locul binecunoscutului bufet "Brădet", același cu și mai cunoscutul, cândva, local "Popa Luca", a apărut de câteva zile ALTCEVA. Este într-adevăr altceva pentru că, prin grija și...investițiile Societății comerciale "IOAN ȘI DAN", pereții îmbăcșiți altădată de fum și mucegăi, mobilierul vechi și scânciat, atmosfera de crăsmă iefină cu consumatori de un

anume calibru, toate acestea au trecut deci în amintire. Astăzi restaurantul "IOAN ȘI DAN" poartă haine de gală: un bar amenajat cu gust și un restaurant cochet, de o eleganță sobră stau la dispoziția oricui, mai mult decât primitoare.

Veți găsi permanent aici o ofertă culinară pe măsura celor mai pretențioase gusturi: ciorbă de burță, vită și perișoare, gustări calde și reci, cotlet, mititei, cordon bleu, mușchi file și, în fiecare zi, gustoasa pizza.

Totul - la prețuri care sfidează concurența.

Localul stă și la dispoziția tuturor celor care vor să și serbeze un eveniment în cadrul unor mese organizate: nunți, botezuri, cununii etc.

Nu ezitați să formați numărul de telefon al unității - 43.32.59 - și de aici încolo totul va fi posibil, pentru mabinele și bucuria dumneavoastră și a celor dragi dumneavoastră!

Foto: Fred NUSS

## Din colțul tribunei

### DECLARAȚII DUPĂ MECI

Profesorul **FLORIN HALAGIAN**: "Aș remarca, în primul rând, spiritul de sportivitate în care s-a desfășurat întâlnirea de la Bistrița. Prima repriză ne-a aparținut, tânăra noastră echipă dovedind un curaj remarcabil. Dovadă golul înscris cu mult sânge rece de M. Szeghedi, tot el fiind foarte aproape, la 1-1, de a ne aduce în avantaj. Probabil că, dacă am fi intrat, în pauză, cu scor favorabil, altfel se derula repriza secundă. Pe Lucian Cotora și pe Mărgărit i-am menajat, iar Cătălin Popa a avut niște probleme. Sunt mulțumit de prestația lui Baciu pe postul de libero, de Cl. Moldovan - și el distribuit într-un rol nou - de Tălván, în evidentă creștere, de Maier, care își asumă mereu mai convingător postura de coordonator, Radu Niculescu a demonstrat multă bunăvoință. E limpede că mai are de muncit până la atingerea formei optime. Oricum, contez pe el. Acum ne preocupă deja foarte dificilul meci cu F.C. Argeș, de la Sibiu, pe care trebuie să-l câștigăm. Mă îngrijorează doar starea sănătății lui Vășii. Trebuie să găsim soluții mai ales că doctorul M. Dumitru,

supărat și pe criticile dv. din ziare, ne-a părăsit. Aici, la Bistrița, pe post de doctor l-am avut pe... maseurul Ilie Banciu".

Domnul **MIRCEA DANCU**: "Meci interesant, plăcut. Victoria bistrițenilor este logică și meritată".

Pe **ADI BLID** l-am întrebat cum "a scos" penaltul. "Nici nu l-am atins pe Stancu! l-am spus-o și arbitrilor. În schimb, el m-a lovit în cap". **MARIAN MARGARIT** a fost trecut pe lista jucătorilor de rezervă. Semn că perioada de inactivitate s-a încheiat.

**SABIN CIUREA**, portarul Gloriei, era fericit: "Mă bucur că am ajuns să mai apăr și eu. La noi, concurența cu Câmpeanu este acerbă. Probabil că mă voi retrage după această ediție. Mi-a plăcut cum a jucat Interul, iar golul lui M. Szeghedi a fost rodul unei execuții de excepție. Doar lobând balonul, în acea fază, mă putea învinge. Eu zic că Sibiu, de care-mi amintesc cu plăcere, are o echipă foarte tânără, de mare perspectivă". (Va urma) **Mircea BITI**

## În cuplajul handbalistic

### Victorii clare ale echipelor sibiene

Sala Armatei din Sibiu plină până la refuz, a găzduit sâmbătă primul cuplaj de handbal divizia B din acest campionat. În primul meci **INSTITUTUL MILITAR "NICOLAE BALCESCU" SIBIU - ELECTRA BUCUREȘTI 29-23 (16-10)**. Jocul studenților militari a debutat furtunos, cu acțiuni reușite la poarta mădostei formații bucureștene. Astfel, la numai 10 minute de la începutul jocului, sibiienii conduceau confortabil cu 9-3, ca apoi scorul să ia proporții: 13-3. Oaspeții își revin și recuperează din handicap, prima repriză încheindu-se cu scorul de 16-10. În prima parte a reprizei secundă cei ce se impun sunt oaspeții, care reușesc o suită de 6 goluri consecutive, și astfel, în min. 45, scorul era de doar 18-17 pentru sibiieni. Muștruluiți serios de cei doi antrenori, Gheorghe Ionescu și Olimpiu Savu, handbaliștii studenți iau din nou jocul în serios și astfel finalul le aparține: 29-23. Au

punctat Dragomir 12, Pastramă 8, Andrași 5, Turbucz 3, Iacob 1. Au arbitrat D. Orzea și M. Saveluc din Făgăraș.

**C.S.M. PALOMA SIBIU - ELECTROPUTERE TG. MUREȘ 27-15 (12-6)**

Handbalistele sibiene au avut o comportare mult mai bună față de alte jocuri. Deși lipsită de jucătoarele Zavrăgiu și Nistor, echipa antrenată de Lucian Albu și Marius Ioanățescu s-a impus prin jocul eficient și în viteză, concretizat cu multe goluri în poarta adversă. Au înscris: Daniela Buta 7, Camelia Stroia 6, Ana Mohanu 4, Gabriela Irimie 4, Bianca Sasz 2, Alexandra Oană 2, Laura Cacoveanu 2. Au arbitrat M. Florian și I. Feyer din Hunedoara.

Ilie IONESCU



Foto: Vasile CÂRDEI

## Tenis

### La Budapesta, în meci amical: UNGARIA-ROMÂNIA 6-4 (reprezentative băieți - 13 ani)

Devenind deja tradițională, întâlnirea amicală dintre reprezentativele de băieți, 13 ani, ale Ungariei și României, desfășurată sâmbătă și duminică la Budapesta pe terenuri de zgură (sub balon) a dat, de data aceasta, câștig de cauză tinerilor sportivi unguri cu scorul de 6-4.

Punctele reprezentativei noastre au fost obținute de Silviu Tănăsioiu - 2 victorii (6-0; 6-3 cu Ott M. - nr.2 în echipa Ungariei și 6-4; 6-1 cu KARDÁ Z. - nr.3) și Angelo Niculescu (3-6; 7-5; 6-4 cu OTT M. și 6-2; 7-6 cu KARDÁ).

De menționat că cei trei echipieri ai României au fost învinși de nr.1 al Ungariei - FONO L. (pe locul II în clasamentul mondial pe puncte I.T.F. la 13 ani).

Lotul României a fost însoțit de prof. Dorin Cismaș.

## Fotbal, Divizia B (seria a-4a)

### MINAUR ZLATNA DETRONEAZĂ LIDERUL!

Excelent rezultatul obținut de Minaur Zlatna, echipă antrenată de sibianul nostru Jan Gavrila, în etapa de duminică, 23.10. Remizând la Sighetu Marmăției (scor 1-1) cu A.S. din localitate - goluri înscrise de Gâldeanu (min. 61) pentru oaspeți și respectiv Tătăran (min. 75) - formația Minaur detronează liderul și se apropie la 3 puncte de șefa plutonului, Olimpia Salonta.

B. Mircea

## PROGRAM T.V.

**Marti, 25 octombrie**  
7,00 TVM 10,00 Actualități 10,05 Muzică ușoară românească 10,20 Desene animate \* Captain Planet 10,50 Limbi străine \* Franceza \* Engleza 11,50 Un singur pământ 12,20 Film serial \* Mala Mujer 13,10 1001 Audiții 14,00 Actualități 14,10 TVR Iași 15,05 TVR Cluj-Napoca 16,00 Actualități 16,10 Fil tu însuși! 17,00 Conviețuiri 18,00 Totul despre muzică 18,30 Desene animate \* Candy Candy 19,00 Clio 19,30 Film serial \* Salvați de clopoțel 20,00 Actualități 20,40 Publicitate 20,45 Telecinemateca \* Maigret se infurie (Franța - Italia) 22,15 Publicitate 22,20 Reflector 22,50 Avanspremieră la Coca-cola super jazz festival 23,15 Actualități 23,35 Gong! 0,05 Melodii nemuritoare

**Miercuri, 26 octombrie**  
7,00 TVM 10,00 Actualități 10,05 Muzică ușoară românească 10,20 Desene animate \* Captain Planet 10,50 Videolexicon 11,50 Goticul american 12,20 Film serial \* Mala Mujer 13,10 1001 Audiții 14,00 Actualități 14,10 TVR Iași 15,05 TVR Cluj-Napoca 16,00 Actualități 16,10 Magazin sportiv 16,45 Viena 17,00 Cantautori 17,15 Arte vizuale 17,35 Povestea vorbeii 18,00 De la lume adunate 18,30 Desene animate \* Candy Candy 19,00 Timpul Europei 19,30 Film serial \* Salvați de clopoțel 20,00 Actualități 20,40 Publicitate 20,45 Film serial \* Dr. Quinn (SUA, 1992) 21,45 Sensul schimbării 22,25 Reflecții rutiere 22,40 Confluente 23,10 Actualități 23,30 Coca-cola super jazz festival

## RADIO ACTIV

**Marti, 25 octombrie**

6.00 Bună dimineața Sibiu  
9.00 În rândul patru, banca de la geam 11.00 Radio magazin 13.00 Actualitatea la cald 14.00 Dedicatii muzicale 16.00 Rock star 18.00 Interplay 18.30 Muzică și publicitate 19.00 Actualitatea la cald 20.00 Super talk show-ul tineretii 22.00 Activ show 1.00 Music by night.

**ATP TAXI BUCECI CĂUTAȚI-NE!**

## TIMPUL PROBABIL

Astăzi, vremea va fi caldă și în general închisă. Pe alocuri vor cădea ploi slabe. Vântul va sufla slab până la moderat. Temperatura minimă între 4 și 6 grade C. Temperatura maximă între 14 și 16 grade C.

Meteorolog, Mihaela TEMELIE

## Prima sesiune de comunicări la Facultatea de Medicină

În zilele de 26-27 octombrie, Facultatea de medicină "Victor Papilian" a Universității Sibiu va fi gazda primei sesiuni de comunicări științifice.

Lucrările sesiunii vor avea loc la Cercul Militar Sibiu - ședința festivă de deschidere fiind programată să înceapă miercuri, 26 octombrie, de la ora 9.00 - pe două secțiuni: preclinic (sala B) și clinic medicală (sala A).

## POLICLINICA POLISANO

**SIBIU**  
str. Moldoveanu nr. 25  
asigură asistență medicală, analize de laborator, certificate de căsătorie, fișă conducere auto și fișă medicală portarmă (consultatii, ecografii, EKG ș.a.) zilnic între orele 9 - 20  
Programări și informații la telefon **43.14.38**

## TOM

SAT TV CABLE SIBIU

16,00 Dinasty (film serial) 17,00 Viața mea cu Elvis (film artistic) 19,00 Trezory (film artistic) 20,30 Doamna misterului (film serial) 21,30 Darkman (film artistic)

## Radio Sibiu

**Marti, 25 octombrie**  
6.00 BBC (lb.română) 6.30 Jogging radiofonic 10.00 Muzică 10.30 Party Zone - Power Play 11.30 Deutsche Welle (lb. română) 12.20 Muzică 12.30 Lecții în lb. engleză (BBC) 12.45 Muzică

13.00 Muzică de prânz 14.00 BBC (lb. română) 14.30 Muzică 15.00 Știri DW (lb. germană) 15.10 VOA Europe 16.00 Sinteza 16.30 Muzică 17.00 Știri BBC (lb. engleză) 17.05 Ora de jazz 18.00 BBC (lb. română) 19.00 Balulu cu șapte capete 19.45 Muzică și sport 20.30 Cinema shop 21.00 BBC (lb. română) 21.30 TOP ICS 21.0.10 VOA Europe.

**radio CONTACT**  
91,8 Mhz F.M. STEREO

**Radio Cinnamon**  
87,95 FM Stereo

## GINEREA

**25 octombrie**  
**SIBIU** - Pacea "Minciuni adevărate", orele 9; 11.45; 14.15; 17; 19.30. **Tineretului** "Philadelphia", orele 11; 13.30; 16; 18.30. **MEDIAȘ - Progresul** "Beverly Hills Cop III - Altă distracție, același caraliu", orele 10; 15; 17; 19. - **Central** "Cu vârul Vinny

nu-i de glumit", orele 11; 13.30; 15.54; 18. **CISNĂDIE** - "Marele Sikander", orele 11; 17; 19. **TĂLMACIU** - "Demolatorul", ora 19. **DUMBRĂVENI** - "Dosarul Pelican", ora 17. **COȘEA MICĂ** - "Rambo III", orele 16; 18. **AVRIG** - "Un polițist cu explozie întârziată", orele 16; 19. **BAZNA BĂI** - "Dubla amenințare", ora 18.

## CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL

str. George Coșbuc nr. 38  
**2400 SIBIU**  
TELEFOANE: 41.28.10;  
41.31.83; 41.25.06; 41.33.33  
FAX: 41.20.26

Procesarea computerizată și tiparul executate la **S.C. Casa de Presă și Editură Tribuna**

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE  
**EMIL DAVID** - director general  
**OCTAVIAN RUSU** - **MIRCEA BIȚU** - directori adjuncți

COLEGIUL DE REDACȚIE AL PUBLICAȚIILOR **Tribuna**  
**OCTAVIAN RUSU** - redactor șef  
**MIRCEA BIȚU** - redactor șef adj.  
**LUCIAN JIMAN**  
**DUMITRU MANIȚIU**  
**DUMITRU NIȚĂ**



# TRIBUNA TINERILOR

## CA ASCULTĂTOR DESPRE POSTURILE DE RADIO SIBIENE

### Azi RADIO CONTACT

Faptul că radio Contact este unul dintre cele mai ascultate posturi, nu este un secret pentru nimeni. Acest lucru este confirmat prin omniprezența sa... sonoră în multe din magazinele și barurile sibiene.

Programele care se bucură de o mare audiență la acest post de radio, sunt, printre altele: "TOP 50" difuzat în fiecare zi de vineri și, nu în ultimul rând, programele muzicale de noapte.

De un real interes ce pun la încercare cultura generală a ascultătorilor. Dar, se pare că participarea la aceste concursuri ține și de noroc.

Deși intervențiile moderatorilor sunt în general puține, totuși bălăile și greșelile nu lipsesc.

Iată câteva exemple de "perle à la Contact" (n.n. - sperăm să nu se supere): ... "Mai sunt trei zile până la sfârșitul zilei"... "Până la următorul grupaj nu mai sunt șase zile ci trei minute"... "Câștigătorul va primi ca premiu două pahare, un pahar..." "Ascultați radio CONTRACT"...

Un rol aparte în realizarea programelor îl au interviurile publicitare, ce sunt bine plasate, și rubricile informative care conferă postului un plus de profesionalism. De altfel, se și aude!

Dana ANCUȚA, Marius ZOLTAN

- Pentru început, v-aș ruga, câteva cuvinte despre anul școlar 1993-1994.

- Am încheiat anul școlar '93-'94 cu bine, ținând cont de rezultatele de la bacalaureat, dat fiind că dintre elevii noștri care au avut dreptul să-și susțină examenul de bacalaureat, toți și l-au luat, deci, avem o promovabilitate de 100%. Din celelalte clase am avut un număr de 36 corigenți, dintre care 30 la liceu și 6 la școala profesională. 2 repetenți la clasa de profesională și 2 exmatriculați la sfârșit de an școlar. Dar situația aceasta a fost la finele anului școlar, adică la 15 iunie. După susținerea sesiunilor de corigență, promovabilitatea este de 100%. Toți și-au luat corigența. Aceasta fiind situația statistică, putem trage concluzia că rezultatele sunt bune, putem spune chiar foarte bune, ceea ce dovedește un interes mai mare din partea elevilor școlii noastre pentru a-și însuși disciplinele respective, pentru a se pregăti în meseria pe care au ales-o, dat fiind că noi suntem un liceu de specialitate, cu meserii specifice de cale ferată.

- Cu ce probleme se confruntă liceul în aceste momente?

- Liceul se confruntă cu aceleași probleme cu care se confruntă întregul învățământ, dar, mai ales probleme de ordin material. Ținând cont de situația noastră, poate chiar unică, sau o situație foarte rar întâlnită la alte școli, cu dublă subordonare (aparținem și de SNCFR și de Ministerul Învățământului), ne confruntăm cu foarte mari probleme financiare. Cu minimum de bani pe care i-am primit și cu forțe proprii, cu

angajații școlii am reușit să pregătim începutul noului an școlar făcând o mare parte din lucrările pe care ni le-am propus. În rest, probleme deosebite nu sunt, nici din punct de vedere al disciplinei, nici din punct de vedere al personalului didactic și administrativ. Mai mult, la noi în școală există o atmosferă de lucru, o atmosferă destinsă și de interes general, fără abateri de nici un fel și

am o situație foarte exactă, pentru că sunt colegii unde, se pare că nu s-au dat rezultatele sau unii mai încearcă chiar și la facultăți particulare. Deci, nu pot să spun exact acum. Ceea ce știu este că un număr mare de absolvenți au încercat să intre în învățământul superior, chiar la facultăți cu profil umanist, științe economice, geografie turismului, drept, Academia de Poliție sau Școala Militară.

după experiența pe care o am, ținând cont că și noi, generația un pic mai vârstnică am susținut bacalaureatul tot din șapte materii, consider, deci, că este bine gândit, mai ales că s-au introdus niște discipline care sunt mai ales foarte necesare, care trebuie să fie foarte bine tratate de profesorii care le predau, cât și de elevii care trebuie să și le însușească, mă refer, mai ales la istoria patriei și la însușirea unei limbi străine. Deci, din acest punct de vedere sunt cu totul de acord și sunt chiar bucuroasă că s-au gândit ca aceste materii să fie obligatorii la bacalaureat, lucru care va face ca atât modul cât și interesul cu care le privească elevii să fie mai mare, dându-le absolvenților de liceu un număr de cunoștințe pe care le vor folosi pentru viață.

- În încheiere, vă rog să ne spuneți câteva gânduri la început de an școlar.

- Ne propunem foarte multe. Nu reușim niciodată să realizăm tot ce ne-am propus, dar important cred eu că este să-ți propui și să încerci să și realizezi ceea ce-ți propui. Doriința mea și a celorlalți colegi este să încercăm prin toate mijloacele să ne dotăm școala cu câteva calculatoare, să avem și noi în școala noastră un laborator de informatică, care este foarte necesar și evident, să ne diversificăm puțin profilul școlii. De asemenea, dorim ca și anul acesta elevii noștri să participe și să obțină locuri fruntașe în concursurile pe meserii (la fel ca și în anul 1993-1994) și la olimpiadele pe diferite materii.

- Vă mulțumesc.

Ovidiu BOICA

## LICEELE SIBIENE LA ÎNCEPUT DE AN ȘCOLAR

### Azi, Liceul C.F.R.

#### A răspuns cu amabilitate întrebărilor noastre doamna director Livia Sava

probleme majore, decât cele care e normal să apară atunci când se muncește.

- Începând de acum doi ani, Regionala CFR Brașov nu a mai asigurat decât parțial repartiții proaspeților absolvenți. Care este situația acum?

- În urmă de doi ani nu s-au mai făcut repartiții, de fapt nu s-a mai respectat contractul încheiat cu Regionala Brașov, situație care s-a repetat și există și la ora actuală. Perspectivele nu le putem întrevedea, dar din informațiile pe care le avem, din situația care există la nivel de regională, se pare că nici în continuare absolvenții noștri nu vor mai primi repartiții așa cum au fost obișnuiți ani de zile.

- Aveți ceva informații despre absolvenții de anul acesta, care s-au îndreptat spre forme superioare de învățământ?

- Față de anul trecut, mai mulți absolvenți ai școlii noastre au vrut să-și perfecționeze pregătirea prin forme superioare de învățământ. Nu

- Ce părere aveți despre păstrarea structurii de bacalaureat din anii trecuți și în acest an?

- Dat fiind că este al patrulea an când se merge pe aceeași structură, cred că este bine că absolvenții din anul acesta vor susține examene de bacalaureat pe aceeași structură. Deja există o experiență în susținerea bacalaureatului pe forma aceasta, din experiența celor din anii trecuți, cei de anul acesta cred că au avut ce învăța. Cred că este bine gândită această structură și noi, deja, din primele zile ale acestui an școlar i-am avertizat pe absolvenții noștri că examenul de bacalaureat este un examen de fapt de maturitate, să îl considere ca atare și să ia lucrurile în serios, să se prezinte la fel de bine ca și cei de anul trecut.

- Dar despre preconizata structură de bacalaureat, cea care se pare că va fi utilizată începând cu anul școlar 1995-1996?

- După o gândire serioasă și

## CRONICA BALURILOR

### Liceul I.P.A.S.

A fost liceul care a organizat primul bal al bobocilor (12 octombrie) în această toamnă. Organizatorii s-au cam grăbit fixând balul la nici o lună de la începutul școlii, astfel, organizarea lăsând de dorit. Programul artistic a fost cam slăbuț. Singurele care au salvat cât de cât spectacolul au fost manechinele lui Tibi Kelemen, dansurile indiene prezentate de acesta și perechea "fantomă" din rândurile bobocilor. În ceea ce privește probele rezervate bobocilor, acestea au fost cele arhicunoscute: întrebările de cultură generală (prezente la alte multe baluri), proba practică (spargerea cu pieptul a unui balon de către fiecare pereche) și proba de dans care a fost hotărâtoare în desemnarea miss-ei și mister-ului.

Fericiții câștigători ai acestui concurs s-au numit Elena Lungu și Marc Păunescu. Îi felicităm și îi așteptăm la BALUL ADOLESCENȚILOR MILIONARI din 10 decembrie.

### Liceul Sanitar

Vineri, 14 octombrie, la Casa de Cultură s-a

desfășurat "Balul bobocilor" organizat de Liceul Sanitar, manifestare la care, pe lângă RADIO ACTIV, au fost invitați, în premieră, cei de la TV Sibiu. Aceasta a făcut ca balul Liceului Sanitar să fie primul bal din istoria balurilor bobocilor sibiene, televizat. Organizarea a fost bună, aproape ireproșabilă. Doar prezentatoarea acestui bal a umbrat puțin spectacolul, la un moment dat, când bobocilor li se puneau întrebările de cultură generală ea răsbindu-se la cei din sală care șopteau: "Sala, gura!".

Pe parcursul a două ore probele pentru boboci au alternat cu momente artistice (prezentare de modă, dansuri indiene - același Tibi Kelemen, formația HALOGEN etc.) bine alese.

În alegerea miss-ei și mister-ului cel mai mult a contat proba de dans, probă care i-a adus pe prima poziție, la finalul concursului, pe Laura Dobrotă și Gabi Bucurstan. Felicitări organizatorilor și câștigătorilor, (pe care îi așteptăm la marel bal din decembrie).

Săptămâna viitoare vom prezenta cronica de la alte două licee; Liceul teoretic "Avram Iancu" și Liceul Agricol. Pe curând!

## În ritm muzical cu... Mo-Do

"Eins, zwei, Polizei, drei, vier, Grenadier, fünf, sechs, alte Gags, sieben, acht, gute Nacht, neun, zehn, schlafengehen". Aceste versuri aparțin unui foarte vechi cântec care se cânta copiilor atunci când se duceau la culcare. Acum, aceleași versuri sunt scandate în toate discotecile, însoțite de un ritm asemănat cu cel al unui ciocan mecanic, ce se întinde încet, încet pe toată suprafața ringului de dans. FABIO FRITTELLI, alias Mo-Do s-a născut în Italia și are 28 de ani. Lansarea sa cu "Eins, zwei, Polizei" a fost o adevărată surpriză, sărind de pe locul 80 al topului german de single, pe locul 18, strecurându-se rapid în urechile tuturor. Înainte de a fi cântăreț, Fabio și-a încercat norocul ca manechin, făcând parte dintr-o trupă renumită, intitulată "BLUE THE KING". Ce înseamnă, însă, acest nume ciudat Mo-Do? "Mo" sunt inițialele orașului Montfalcone, unde Fabio a văzut pentru prima oară lumea, iar "DO" provine de la cuvântul italian Domenica, duminică, adică ziua în care el s-a născut. Aceste două silabe le-a pus una lângă alta și așa s-a născut numele sub care s-a prezentat ca și cântăreț. În prezent Mo-Do are alături de el și două superbe austriece, Barbara și Manuela.

Marius ZOLTAN

## Paris - Sibiu

### MONDIAL DE L'AUTO

Recent, s-a încheiat, la Paris Salonul mondial de automobile găzduit de Parcul de expoziții de la Porte de Versailles (6 - 16 octombrie a.c.), la care a participat și țara noastră. Am stat de vorbă, în ultima zi a expoziției, cu dl. Iustin Preuteasa, consilier pentru probleme de export pe lângă directorul general de la ARO, care mi-a împărtășit următoarele: "Salonul este o mare reușită. Peste 1 milion de vizitatori. Au participat cca 800 de firme, respectiv 52 constructori de automobile, din care 12 au prezentat, modele noi. Între aceștia, ARO a prezentat două modele noi: ARO 24 cu motor Turbo Peugeot și Sportana cu motor Renault. În standul românesc sunt expuse patru tipuri de ARO. Am senzația că suntem la nivelul apropiat de concurența mondială și avem o gamă completă de mașini cu prețuri sub nivelul coreenilor. Am observat că lumea a revenit la probleme clasice: preferă utilul în locul sofisticării".

Standul românesc a trezit interes:

"Am avut bune contacte și va urma semnarea contractelor cu Spania, Anglia, Italia. Chiar acum este în stand ministrul comerțului din Congo. În primăvara lui '95, la turneul de tenis Roland Garros va fi prezentată seria specială ARO 10 - Ilie Năstase. La deschiderea salonului, fosta glorie a tenisului românesc a fost prezent alături de dl. Adrian Năstase și de ambasadorul României la Paris, dl. Caius Dragomir. La succesul României o contribuție deosebită a avut-o furnizorul nostru de amortizoare și arcuri din Sibiu".

Am vrut să afl și părerea d-lui Michel Tardy, președintele firmei de import ARO France:

"Românii sunt capabili de "zero greșeli", însă trebuie să se aibă în vedere o mai mare ordine și disciplină tehnologică. Apoi ar trebui o dotare cu utilaje noi, cu bani alocați de guvern ori de investitori străini. Sunt mulțumit de autoturismele fabricate la ARO".

Despre probleme tehnice m-am întreținut cu dl. State Viorel, șef asistență tehnică. Succes ARO! De la Paris, Ilie MIHALCEA

### ADRESA REDACȚIEI:

Str. Oituz nr. 31  
Telefon 42.25.54

## Firma OLLY - REISEN

★ Transportă persoane în și din Germania, zilnic, pe rutele: Nürnberg-Frankfurt-Köln-Düsseldorf-Essen-Dortmund-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Hanovra-Hamburg. În fiecare luni - München - prin Austria.

★ Oferă asigurări medicale pe loc, pentru toate țările europene. Perioada la alegere, minim 8 (opt) zile.

### Informații:

☞ str. Frații Grachi nr. 12 (strada cu Consulatul german)  
☞ telefon 43.20.88

## Covtex S.A.

### CISNADIE ROMANIA

fondată în 1874

vă  
oferă

prin magazinele proprii din Sibiu (tel. 43.60.82) și Cisnădie (tel. 56.17.60)

un bogat sortiment de:

- ★ covoare mecanice plușate și mochete
- ★ covoare manuale plușate
- ★ covoare netede
- ★ pățuri din lână și lână în amestec
- ★ stofe cardate
- ★ fulare
- ★ cuverturi plușate
- ★ confecții

Rafinament, confort și  
eleganță la prețuri accesibile!

Veniți și vă veți convinge!

# TAXI NICSAN

eleganță - confort - siguranță, telefon 43.99.41

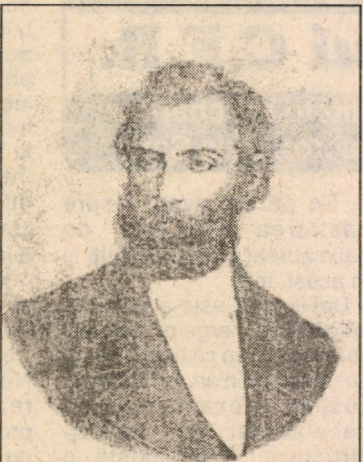


## Un mare patriot...

Scopul vieții lui Alexandru Papiu Ilarian a fost: "de a deștepta și lumina poporul român, pentru a-l emancipa și a-l face stăpânul sorții sale..." A fost un mare suflet al revoluției de la 1848.

S-a născut la 9 octombrie 1827 în satul Bezded-Sălaj. În 1832 se mută cu părinții la Budiul de Câmpie, unde urmează școala elementară, apoi liceul la Tg. Mureș și, la Blaj, cursurile anului I de filosofie. De aici este exmatriculat împreună cu Axente Sever și alți tineri. Se mută la Cluj unde întâlnește pe Avram Iancu, Ioan Pușcariu, Iosif Dunca, Iacob Bologa și Iosif Hodoș. Perioadă de rededeptare virulentă a conștiinței naționale. În primăvara lui 1848, studentul Papiu Ilarian

era cel mai înverșunat propagandist. Inițiază și participă la marile Adunări din aprilie și mai 1848 de la Blaj. Vizitează Sibiu de nenumărate ori. Este prigonit de autorități și condamnat la moarte. Trece munții și participă alături de Nicolae Bălcescu și August Treboniu Laurian la revoluția din Țara Românească. Se reîntoarce la Mărea Adunare de la Blaj din septembrie 1848. Participă la Comitetul de



Pacificățiune. Trece din nou munții, după ce tatăl său este prins și ucis, în martie 1849. Pleacă la studii la Viena (1849-52) și în Italia (1852-1854), luându-și doctoratul în drept la Padova. Face practică de avocatură la Viena. Se întoarce în Transilvania, întâlnindu-se cu vechii săi prieteni pașoptiști. În 1855 este chemat de domnitorul Grigore Ghica și numit profesor la Academia Mihăileană, alături de Simion Bărnuțiu și August Treboniu Laurian. În perioada anilor 1858-1860 îl găsim la Berlin, unde, la bibliotecă, copiază șase volume de documente referitoare la istoria românilor. Alexandru Ioan Cuza îl numește în înalta funcție de juriconsult al statului Moldovei. La București, în 1862, este ales membru al Curții de Casație și apoi ministru al justiției în guvernul condus de Mihail Kogălniceanu. Aduce contribuții covârșitoare la întemeierea unei școli românești de drept. Inițiază "Societatea Transilvania", al cărui președinte va fi. În septembrie 1868 devine membru activ al Societății Academice Române. În această calitate a luat parte la elaborarea Dicționarului Academiei. A inițiat publicarea scrierilor lui Dimitrie Cantemir. S-a ocupat de valorificarea lucrărilor lui Gheorghe Șincai și Ioan Budai Deleanu. Când a fost la Viena a publicat "Istoria Românilor din Dacia Superioară" (vol. I-II, 1852), volumul III a fost publicat de Ștefan Pascu, la Sibiu în 1943. La București, publică "Tezaur de monumente istorice pentru România" vol. I-III 1862-1864 și nenumărate articole istorice, filologice-literare, juridice, politice în mai toate ziarele vremii. În 1874 se îmbolnăvește grav. Tratat, la Viena, starea lui se înrăutățește. În octombrie 1875 este adus la Sibiu. De el se ocupă Iacob Bologa, Visarion Roman și Iosif Hodoș. După lungi și chinuțoare suferințe, se stinge aici la Sibiu, la 23 octombrie 1877, vreme în care ostașii români luau cu asalt reduta Grivița, în Războiul pentru Independență. Este înmormântat în cimitirul Bisericii dintre Brazi din Sibiu.

Bine ar fi... ca toți sibienii să treacă pe la mormântul lui... să aprindă o lumânare... în memoria acestui mare patriot...!!!

În octombrie s-a născut... în octombrie a trecut în nemurire...!

Mircea OPRISH

## Despre dragostea de patrie la copii

Bătrân și pe pragul de a deveni inutil societății (pensionar) am primit sarcina de a încropi o serbare cu copiii clasei mele cu care trebuia "îmbrăcată" o festivitate. Era vorba de o întâlnire a doi eroi ai războiului cu tineretul din orașul Sibiu. Au avut loc două întâlniri: una la școala de la Ursuline și una la școala nr. 20, din cartierul Balanța. Totul a mers conform planului, iar eu am întâlnit acolo pe un vechi prieten și camarad din regimentul 34 infanterie din Constanța, colonelul Ion G. Pană, scriitor militar și cu un mare palmares eroic la activitatea lui de război; amândoi fuseserăm sublocotenenti și locotenenti în suszitul regiment, după care eu am trecut la arma aeriană și drumurile noastre s-au despărțit.

Cu el mai era și un tânăr maior, pe nume Marin Lungu.

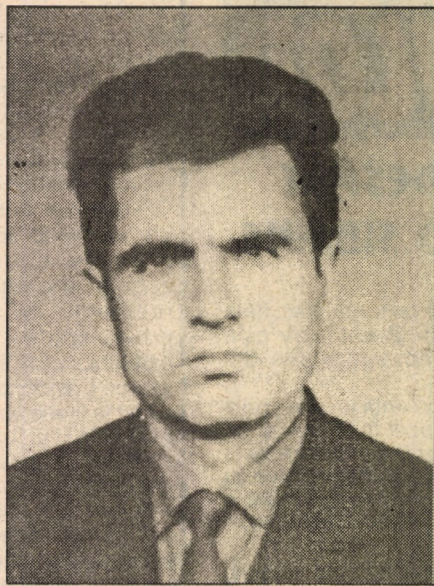
Cine din populația adultă a orașului nostru nu a văzut filmul "Prea mic pentru un război așa de mare", nu a citit cartea "Prizonier la nouă ani" sau "Războiul micului cercetaș"? Ei bine, maiorul acesta era "micul cercetaș".

După festivități l-am invitat acasă la mine ca să mai depănăm amintiri din război și să mă interesez de soarta multor camarazi din fostul meu regiment, în care murise și tatăl meu în primul război.

Apoi, tânărul Marin Lungu m-a întrebat: "Ați fost aviator?"

L-am confirmat și el mi-a spus cam cu obidă și cu un pic de ceea ce am putea numi ranchiună: "Și pe mine era să mă omoare aviația română!" L-am întrebat cum a fost și atunci am auzit cele ce urmează:

"Am fost copil de trupă în regiment și am participat cu regimentul la operațiile de la București-Băneasa, de la sfârșitul lui august 1944, apoi la luptele de pe Mureș. Acolo, ofițerul cu informațiile de la Divizia a IX-a m-a îmbrăcat în haine de copil de țaran român (aveam nouă ani) și mi-a dat două oi, iar eu le-am mănânat printre pozițiile de luptă, frontul fiind discontinuu, și ajungând în spatele frontului înamic numărăm tunurile și tancurile și veneam cu oile înapoi. Pe teritoriul Ungariei și Cehoslovaciei eram



îmbrăcat în costum de copil ungar sau ceh, surdo-mut, fiindcă nu cunoșteam limba lor și eram cerșetor...

Când frontul a ajuns pe înălțimile de la Tokay, m-am suit într-un camion și am ajuns la Mișcolt... Acolo am găsit un tren alb cu două vagoane și m-am urcat în platforma din spate, crezând că la prima haltă se va opri, așa cum știam eu că merg trenurile pe la noi, de la Medgidia la Babadag, dar trenul trecea cu mare viteză prin halte și gări. Acum socotesc că a fost vreun mareșal care controla frontul...

Am ajuns într-o gară mare care se numea Banska-Bistrița... Am tremurat toată noaptea de frig și am răbdat de foame... Dimineața am plecat cu cerșitul la distanță mare de gară, fiindcă știam din experiență că orașenii nu prea dau de pomană, ci numai locuitorii de la marginile orașelor. Când am ajuns la periferie, a venit aviația română și a făcut gara praf... Dacă mă prindea acolo, azi eram mort".

L-am întrebat câte avioane erau, dacă erau mici sau mari și cum a fost, precum și ora. Dacă mi-a dat lămuriri cerute, l-am întrebat: "Nu cumva îți minte ce zi era?" La care tânărul maior mi-a răspuns: "Cum aș putea uita? Atunci m-am născut

a doua oară... Era ziua de 17 februarie 1945!"

Am tras repede un șertar și am scos carnetul meu de zbor în care erau trecute toate misiunile mele de război (un fel de carte de muncă a fiecărui aviator) și am căutat ziua respectivă...

Notez că localitatea era foarte departe în spatele frontului inamic și nimeni nu bănuia atunci ce lupte grele vor fi acolo peste vreo cinci săptămâni. Fotografii arătau o gară aglomerată cu trenuri și în imediata apropiere a gării se aflau două poduri apropiate, peste un râu mare, Hroon, unul pentru trenuri și unul pentru sosele.

Biroul 3 operații condus de comandorul Zăgănescu, cetățean al orașului Sibiu, strănepotul celui Zăgănescu care a dus lupta cu turcii la Dealul Spirii la 1848, șeful de stat major comandorul Zaharescu și generalul întregii aviații, Ionescu Emanoil - cu toții formând creierul aviației române în luptă, au hotărât să fie distruse cele două poduri și gara... Ca atare a venit ordinul și conform unui grafic, mie mi-a revenit conducerea formației de bombardiere, socotind că o singură formație este de ajuns.

Cum orașul era așezat între trei catene muntoase am hotărât să atacăm în picaj și la ora 10,35 gara și cele două poduri n-au mai existat... Dacă micul erou ar fi fost prin preajmă...

Și iată așa, după 49 de ani de la război, o întâmplare absurdă m-a pus față în față cu micul erou pe care trebuia să-lucid, și pe el cu omul care fusese trimis...

A fost avansat caporal la nouă ani și decorat de trei ori.

Astăzi, colonelul Lungu Marin, părinte respectabil de familie, cel mai tânăr veteran de război, este pensionar în București, iar eu mă bucur de prietenia "Micului cercetaș".

Tineretul nostru poate avea exemple strălucite de copii eroi din sanul poporului nostru și la nevoie morii de luptă și de sacrificiu pentru patrie.

**Ioan Mogâldea**  
invățător pens., veteran de război, col.av.rez.

## "Copiii nimănu" - un film produs la Hollywood despre Revoluția din decembrie, cu un scenariu de Petru Popescu

Cunoscutul scriitor român Petru Popescu, devenit acum scenarist de succes la Hollywood, a ales ca subiect pentru cel mai recent scenariu al său o acțiune care se petrece în zilele Revoluției din România, scrie revista americană "Variety". Filmul se numește "Nobody's Children" ("Copiii nimănu") și relatează povestea a două femei care riscă totul pentru a salva un copil, în zilele Revoluției. Rolurile principale sunt jucate de două actrițe de talie mondială: Ann Margret și Dominique Sanda. Regia filmului este semnată de David Wheatley. (MEDIAFAX)

## Unde este falsul, domnule Purece?

Deși n-am vrut să acord prea multă importanță celor spuse de dv. în articolul "Probleme soluționabile numai în triunghiul petent - primărie - justiție", articol apărut în ziarul Tribuna din 14 octombrie 1994, unde faceți referire și la persoana mea, cu permisiunea direcțiunii ziarului, voi încerca să vă amintesc că multe din cele afirmate nu sunt reale, lucru ce, de altfel, și dv. îl cunoașteți.

Fratele dv., Purece Ioan, nu este proprietar pe

### Dreptul la replică

terenurile cu nr. top. 3200 și 3208, ele aparținând lui Purece Ioan-Istrate, din anul 1925, și respectiv, Purece Istrate, din anul 1889, iar trecerea lor în registrul agricol, la poziția lui Anghel Ioan s-a făcut din anul 1959 și nu acum, cum de altfel afirmați.

În anul 1988 nu a fost sustrasă din registrul agricol nici o declarație, respectiv cea din anul 1971 și cea din anul 1975, întrucât declarația din anul 1971 există la dosar, chiar ați avut-o și dv. în posesie, fiind întocmită de dv., în numele tatălui, Purece Ioan, iar în anul 1975 nu ați făcut declarație de terenuri, fiind, probabil, ocupat, în acea perioadă, cu alte probleme...

Referitor la declarația din anul 1988, făcută de sora dv., Potcovuță Maria, prin Steva Maria, aceasta nu este falsă, ea fiind întocmită în baza unei procuri eliberate de Notariatul Județean

Botșani, cu nr. 115/13.01.1988 și această declarație este copie după declarația ce ați întocmit-o dv. în anul 1971.

Potcovuță Maria este sora dv. și ea nu a fost pusă în posesia terenurilor de către primărie și de către dv. care, până în anul 1989, nu v-ați interesat niciodată de terenurile pe care le aveți, întrucât, în vremea aceea, erați în bune relații cu sora Potcovuță Maria. Dacă declarația din anul 1988 a lui Potcovuță Maria este falsă, atunci vă întreb: a fratelui dv., Purece Istrate, pe care i-ați făcut-o personal și tot în baza unei procuri, cum o considerați?

Poziții în registrul agricol cunoașteți că aveți deschise, atât dv., cât și fratele Purece Istrate, iar pentru tatăl, Purece Ioan, decedat, vi s-a explicat că le vom deschide după terminarea șirurilor de procese pe care le aveți cu sora Potcovuță Maria pentru moștenire.

În ceea ce privește aplicarea Legii 18/1991, consider că ea a fost aplicată corect, dar dv., pentru soluționarea litigiului cu Șoima Ioan, îl puteți rezolva prin instanță, și nu prin Primărie...

Așadar, domnule Purece, după cum se vede, nu prea aveți dreptate în cele afirmate și mă surprinde ceea ce faceți, întrucât ați fost omul căruia eu, ca un credul, i-am dat acces la toate evidențele financiare și, din păcate, nu prea ați înțeles ce este legal, "filtrând" totul prin prisma intereselor personale...

**Alexandru PĂUN**  
agent agricol,  
primăria Turnu Roșu

(VII) Biserica Română, puternică forță de menținere a unității și individualității spirituale a românilor autohtoni, a avut de îndurat un teribil calvar. Distrugerea Bisericii Române însemna, în concepția coteropitorului, un punct forte în acțiunea de deznaționalizare și maghiarizare forțată a populației românești. Ca atare, din primele zile ale agresiunii în Transilvania de nord-est, teroarea s-a abatut asupra instituțiilor religioase românești, asupra slujitorilor altarului și asupra maselor de credincioși.

Sub protecția și la îndemnul autorităților și trupelor horthyste, bande de naționaliști șovini au dărâmat 18 biserici românești în jud. Ciuc, Odorhei și Trei Scaune, două în jud. Mureș și una în Bihor. Alte multe biserici au fost devastate și profanate, iar cele care au scăpat, lipsite de preoții lor, alungați peste graniță (1254 preoți expulzați până la 1 dec. 1943), au fost date confesiunilor maghiare, fie închise și sigilate; destule dintre ele au fost transformate în magazine. Zeci de parohii din protopopiatele Carei și Satu Mare au fost desființate, iar protopopiatul Sighet a fost desființat complet.

Episcopului ortodox de Maramureș, Vasile Stan, nu i s-a permis reînnoirea în eparhie, iar cei rămași,

episcopul ortodox al Clujului, Nicolae Colan și episcopul greco-catolic de Gherla-Cluj, Iuliu Hossu au fost supuși tuturor umilintelor; au suferit moarte de martir protopopul Huedinului, Aurel Munteanu, un cunoscut militant pentru Unirea Transilvaniei cu România, omorât în chinuri de șovini maghiari din orașel, preotul Traian Costea din

## 50 de ani de la mântuirea românilor din Ardealul de nord-est

Treznea, iar preotul Andrei Bujor din Mureșeni de Câmpie a fost omorât împreună cu întreaga familie (soția și trei copii), cadavrele mutilate și s-a încercat să li se dea foc. Nu sunt singurii care au fost asasinați în chip bestial; alții au suferit schingiuri pe care mintea omenească nu le poate cuprinde, iar apoi au fost aruncați peste graniță, sau au trebuit să fugă împreună cu familiile pentru a-și salva viața. Printre primii prelați expulzați a fost episcopul ortodox al Oradiei, Nicolae Popovici, viitor președinte al ASTREI, ajuns în România într-un vagon de vite plumbuit. Preoților români li s-au luat casele parohiale, sesiile, mulți nu au primit salarii. Lipsiți de preoți și de biserici, numeroși credincioși români au fost siliți

prin teroare să îmbrățișeze unul sau altul din cultele maghiare.

N-au fost lăsați în pace nici morții din morminte, prin ordin guvernamental fiind rase toate inscripțiile românești de pe raza localităților (inclusiv cele de pe cruci), spre a dispărea orice urmă de existență românească.

Guvernăntii horthyști au

urmărit supunerea credincioșilor ortodocși, din teritoriul răpit Episcopiei ortodoxe maghiare de Munkacs, cu limba liturgică maghiară. În fruntea ei a fost pus de Horthy un emigrant rus, fost cleric militar în armata țaristă, Mihail Popoff pe nume, caterisit pentru acte canonice grave. Afacerea Popoff a produs mult rău, așa-zisa Episcopie greco-orientală-maghiară, condusă de el, reușind să-și subordoneze vreo 28 de parohii românești din județe ca: Trei Scaune, Mureș, etc.

Pe de altă parte, în timpul ocupației horthyste, Episcopia greco-catolică maghiară de Hajdudorog a reînviat și ea ca prin minune, încercând din nou să-și supună credincioșii greco-catolici români.

Am rememorat - totalmente incomplet - calvarul inimaginabil pe care l-au suferit sute de mii de români ardeleni în urmă cu jumătate de veac, deci nu de mult timp, pentru a mă opune falsurilor, minciunii, aroganței, trădării chiar. Nu a stat deloc în intenția mea - nici nu ar fi drept - de a arunca răspunderea pentru ororile fără seamăn săvârșite în partea de nord-vest asupra poporului ungar. Românul; maghiarul și secuul de rând au trăit, în cea mai mare parte a istoriei comune, în bună înțelegere, chiar și în acei ani monștruși putându-se constata nenumărate scene impresionante de solidaritate umană.

Dar, o spun cu îngrijorare, cum se poate discuta și înțelege și azi cu aceia care stâlcesc, făcându-l neom, pe un român, pe care-l prezintă rapid lumii ca fiind maghiar și colindă lumea - în Parlamentul României fiind și plătit copios de poporul român - în încercarea de a convinge că maghiarii din România sunt grav amenințați cu deznaționalizarea de către români și, ca atare, le trebuie autonomie, autogovernare - care nu sunt altceva decât modalități sau etape ale desprinderii Transilvaniei din trunchiul țării.

**Mihai RACOVITAN**

## TELEFOANE UTILE

Farmacia (str. Luptei)	- 422294
Farmacia 24	- 413428
Farmacia (str. N. Bălcescu)	- 411279
Farmacia (str. Semaforului)	- 421991
Farmacia (str. 9 Mai)	- 411247
Farmacia (str. Turnului)	- 411079
Farmacia (complex Transilvania)	- 421381
Farmacia "MACREA"	- 440446
Farmacia veterinară	- 411424



**S.C. IRIANA S.R.L.**  
Unic reprezentant în județul Sibiu al produselor  
S.C. Kraft Jakobs Suchard S.A. Braşov

**Vă oferă, en gros, la preț de fabrică, produse zaharoase.**

**Adresa firmei:**  
Calea Turnişorului nr. 109  
Sibiu

**Program:**  
**9-17**

**SC INDUSTRIE MICA**  
**Prahova SA** cu sediul în PLOIEȘTI,  
str. Găgeni nr. 107

**VINDE**  
**LA PREȚURI AVANTAJOASE**

- campuri pe pneuri sau pe șasiu cu două sau trei camere, cu dimensiuni și instalații cerute de solicitanți, utilizabile în schelele petroliere, agricultură etc.
- vată pentru uz medicinal și industrial la pachete de 100 gr
- perii pentru morărit și pentru uz casnic
- var granulat și var bulgări
- mozaic calcar sau praf piatră

Pentru comenzi și contractări se pot obține relații de la biroul "Desfacere", telefon 044/13.05.31, int. 33 sau la telefonul 044/13.33.83 și fax 044/13.67.40. -2059-

**NOU TAXI BUGEGI**

**COMOD, RAPID ȘI IEFTIN**

TAXI BUGEGI **ATP**

**AGROMECS.A.Sibiu**  
cu sediul în Sibiu, Calea Șurii Mici nr. 39

**scoate la licitație** atelierele mecanice și dotările aferente din următoarele localități: Poplaca, Orlat și Săcel.

De asemenea, vinde la licitație în fiecare marți, utilaje agricole folosite. -2049-

**IMPORTATOR DIRECT**  
**VINDE**

scule germane: pânze bomfaier, pânze mecanice rectilinii, burghie etc.

La cantități mari se fac mari reduceri de prețuri. Oferă comision pentru intermediere, vânzare și distribuție.

Relații la telefon 069/43.68.24, orele 13-17 -2037-

**S.C. BIOTECHNIK SRL SIBIU**  
firmă germană specializată în activități de cercetare, proiectare și execuție de aparatură medicală și de laborator

**angajează secretară**

în următoarele condiții:

- cunoșcătoare de limba germană
- vârsta maximă 28 ani
- aspect fizic plăcut
- de preferință cu studii superioare, eventual specializare suplimentară în secretariat, dactilografie și calculatoare.

**Se asigură condiții de muncă deosebite.**

Persoanele interesate vor depune la sediul firmei din str. Ed. Al. Bielz nr. 86 (Turnișor), curriculum vitae cu fotografie și copii după diplomele de studii sau calificare, în zilele de 27, 28, 31.10.1994, 1, 2 .11.1994, între orele 14-16. -2052-

**UN SUC PRODUS DE SIBIENI, PENTRU SIBIENI!**

obținut după rețetă **Döhler**, îmbuteliat în condiții de igienă totală, sub urmărire de calitate germană, într-o gamă de 4 sortimente:

**ORANGE**  
**LEMON**  
**GRAPE FRUIT**  
**COLA**

**UN SUC TRĂSNET**

str. Frigoriferului nr. 2  
☎ 41.49.66 **MONTANA**

**SC BAT MEDIAȘ SA**  
cu sediul în Mediaș, str. Virgil Madgearu nr.4,  
telefon 81.30.04; 81.30.05, fax 81.14.31

**ORGANIZEAZĂ LICITAȚIE PUBLICĂ**

pentru vânzarea de **MIJLOACE FIXE**  
Licitația va avea loc în data de 21 noiembrie 1994, ora 10,00, la sediul societății.

Informații suplimentare, consultarea listelor și înscrierea se vor face la sediul unității.

**Mijloacele fixe neadjudecate vor fi licitate din nou în data de 25 noiembrie 1994.** -2046-

**S.C. STIL IMPEX S.R.L.**  
**vă oferă prin magazinul ANDRA din Valea Aurie, bloc 32,**

**EN GROS și EN DETAIL**

- \* produse cosmetice
- \* detergenți Italia
- \* rechizite de birou, imprimate tipizate
- \* rechizite școlare
- \* dulciuri și sucuri
- \* băuturi alcoolice
- \* țigări, cafea

**Toate acestea la prețuri deosebit de avantajoase.**

**Program:** zilnic, între orele 7-22 -2005-

**TRANSSAT**

vă oferă la cele mai mici prețuri:

- ♦ instalații satelit ultramoderne sau componente
- ♦ instalare la domiciliu

Plata și în rate

Informații: Piața Eroilor nr. 11-Alba Iulia  
☎ 058/81.15.40 -2058-

**S.C. Aibu SERVICES COMPANY S.R.L. Sibiu**

**ANGAJEAZĂ**  
**mecanic întreținere mașini cusut**

**Condiții de salarizare avantajoase.**

Relații la tel. 41.81.71, 41.81.03 -2009-

Firma **S.C. DERCO S.R.L.**  
partener de afaceri al firmei germane **JUNKERS Bosch Gruppe**

**Magazin de prezentare și consultații:**  
RO-2400 SIBIU, str. Vasile Milea nr. 11 A  
Luni-vineri: între orele 9-12 și 14-18  
Sâmbăta: între orele 9-13 Tel. magazin 069/43.72.30

**VĂ OFERĂ:**

- Gama completă de ÎNCĂLZITOARE TERMICE INSTANTANEE pe gaz, pentru apă caldă menajeră.
- Gamă diversă de APARATE COMBinate pentru ÎNCĂLZIRE CENTRALĂ ȘI PREPARARE APĂ CALDĂ MENAJERĂ.

**CARACTERISTICA ACESTOR APARATE:**  
fiabilitate, estetică ireproșabilă, soliditate prin materiale nobile (aramă, alamă, oțel inoxidabil), o securitate totală și economie de energie.

Aparatura beneficiază de TEHNOLOGIA BOSCH și conferă locuințelor confort sporit de înaltă clasă, la un consum de gaz optim. -1847-

**OFERTĂ SPECIALĂ LA PREȚURI CONVENABILE!**

**S.C. LIBERTA S.R.L.**

**Vă oferă la cele mai scăzute prețuri**

**MĂRFURI CU UZURĂ REDUSĂ IMPORT GERMANIA**

- ♦ mașini de scris și calculatoare de birou
- ♦ TV color - diferite mărci
- ♦ aragaze electrice
- ♦ cuptoare electrice
- ♦ paturi de o persoană și de două persoane
- ♦ birouri
- ♦ măsuțe tip bar
- ♦ fotolii
- ♦ canapele
- ♦ scaune diferite

**Pentru toate mărfurile se asigură garanție și service.**

Ne puteți contacta la magazinul din str. Malului nr. 4, telefon 41.61.94, luni - vineri, orele 9-18. -1583-

**S.C. PRODKOMB s.r.l.**  
Cluj-Napoca, str. M. Eminescu nr. 5  
tel. 064/19.38.19, 064/19.38.17

**vă oferă și în rate:**

- \* dozatoare de sucuri și refrigeratoare de bere
- \* superconcentrate pentru sucuri
- \* aparate de înghețată și cuburi de gheață
- \* linii SNACK-BAR
- \* expresoare de cafea
- \* cuptoare pizza
- \* vitrine frigorifice verticale și orizontale
- \* lăzi pentru înghețată
- \* mașini pentru spălat vase
- \* alte dotări pentru restaurante, baruri, cofetării.

Asigurăm service în garanție și post garanție, reparații frigider, asigurăm transport. -1909-

**" MOLDOVA TRICOTAJE" SA IAȘI**  
**COMERCIALIZAREA**

EN GROS și EN DETAIL *tricotaje* din bumbac 100% (lenjerie de corp, pijamale, treninguri, hanorace), pentru copii și adulți, într-o gamă variată de modele, culori, imprimeuri.

Relații la telefon 032/13.76.55 și fax 032/13.15.67 -2039-

**" MOLDOVA TRICOTAJE" SA IAȘI**  
**ANGAJEAZĂ**

prin convenție AGENȚI COMERCIALI pentru vânzări EN GROS de *tricotaje* din bumbac 100%. Comision 2-3%, negociabil.

Relații la telefon 032/13.76.55, 13.29.81 și fax 032/13.15.67. -2040-



**S.C. BFK TRADING S.R.L.**  
**FIRMĂ ROMÂNNO-GERMANĂ**

**angajează**  
**persoană cu experiență în**  
**domeniul confecțiilor de**  
**tricotaje, cu pregătire medie sau**  
**superioară**

Candidații vor depune un dosar cuprinzând:  
 - curriculum vitae  
 - copie diplomă de absolvire  
 - o fotografie,  
 până în data de 5.11.1994, la sediul societății,  
 din Sibiu, Aleea Biruinței nr. 3/6.

**Relații suplimentare la telefon 44.08.44. -2068-**

**Arta Mobilei S.R.L.**  
 cu sediul în Sibiu, str. Țiglarilor nr. 101, tel/fax 43.67.46

**angajează:**

- paznic serios
- stenodactilografă, cunoscătoare cel puțin a unei limbi de circulație internațională. -2062-

**Grupul Școlar Forestier Sibiu**  
 încadrează, prin concurs  
**muncitor calificat**

Concursul va avea loc luni, 31 octombrie 1994,  
 ora 10, la sediul școlii, str. Movilei nr. 8, Sibiu.  
 Informații la telefon 41.34.23. -2060-

**SOCIETATE**  
**COMERCIALĂ**  
**VINDE**  
**FREON 12 din import**

Telefon 048/62.12.51; 048/68.57.62 Pitești - 2038 -

**TOFAN-GRUP SA**  
**DISTRIBUTOR AUTORIZAT**  
**al Intreprinderii Danubiana SA**  
**Bucuresti**

**Vă oferă**  
**toată gama de**  
**ANVELOPE**

**PIESE DE SCHIMB AUTO**  
**ARTICOLE TEHNICE din CAUCIUC**

Sibiu, Calea Dumbrăvii nr. 153, telefon, fax 42.64.83 -2004-

**NOU!** **s.c. INEDIT S.R.L.**  
 cu sediul în Sibiu, str. Ștefan Luchian nr. 19  
 (zona Calea Poplăcii)

**VINDE en gros și pe bază de**  
**comandă, la prețurile cele mai mici:**

- ▼ detergent SONEGO SUPER - pungă 2 kg - 932 lei
- ▼ detergent SONEGO EXTRA - cutie 1,5 kg - 1267 lei
- ▼ detergent SILUX STAR - cutie 1 kg - 1441 lei
- ▼ detergent SILUX NOU - cutie 1 kg - 1059 lei
- ▼ sodă rufe - pungă 2 kg - 644 lei
- ▼ sodă caustică - pungă 2 kg - 1323 lei

**Prețurile nu includ TVA.**

**Relații și comenzi, zilnic între orele**  
**9-16, la telefon 48.09.66. -2055-**

**MICA PUBLICITATE**

**VÂNZĂRI**

Vând Dacia 1310, motor 1400 cmc, cutie viteze 5 trepte, stare foarte bună. Telefon 42.71.10

\* AGENȚIA IMOBILIARĂ VINDE: "O CASĂ PENTRU DUMNEAVOASTRĂ" IN SIBIU: casă cu spațiu comercial, str. Transilvaniei: casă cu spațiu comercial 220 mp, inclusiv fundația pentru construcție cu 4 nivele, pentru locuințe sau hotel - zona Gării: casă 3 camere, singur în curte, garaj, zona Parcul Sub Arini: casă deosebită, 3 camere, grădina 900 mp, zona Școala Militară: casă 3 camere, garaj, str. George Enescu, Bălea: casă două camere, teren 900 mp, V. Milea: casă două camere, Gara Mică: casă mare, 14 camere, zona Gării (pentru firme). Alte oferte de case în funcție de posibilități. **IN TURNIȘOR:** casă cu două camere, grădina 1000 mp, Calea Turnișorului: casă 4 camere, pentru două familii, str. Livezii: casă cu două apartamente separate, în aceeași curte, str. CAP Zorile (E.A. Bielz): casă cu 3 camere, str. D.D. Roșca: casă cu 10 camere, str. E.A. Bielz. Alte oferte. **APARTAMENTE IN CASE:** apartament 3 camere, cu garaj, str. Zaharia Boiu: apartament 3 camere cu garaj, str. George Enescu: apartament două camere, cu garaj, Piața Cluj. Alte oferte. **LOCURILE CASĂ:** 450 mp central, B-dul 23 August, pentru construcție vilă: 5000 mp pe Șos. Alba Iulia (ideal activități private), 700 mp Șos. Alba Iulia (central): 1000 mp Calea Dumbrăvii: 700, 900, 2000 Turnișor: 5000 Șelimbăr. **APARTAMENTE IN BLOCURI:** cu 2, 3, 4 camere, toate zonele. Prețuri diferite. **CASE DE VACANȚĂ:** Cisnădioara, vilă tip ELVEȚIAN (unicat) cu un ha grădina cu pomi, pentru oameni deosebiți. Cabane în Fântânele, Vale, Săliște, Râșinari, Sibiel, Valea Sebeșului. **SPAȚII COMERCIALE:** 120 mp zona Gării. **CASE IN LOCALITĂȚILE:** Cisnădie, Cristian, Șura Mică, Șelimbăr, Marpod, starea construcțiilor foarte bună. **PREȚURILE SUNT NEGOCIABILE. SE- DIUL: str. Banatului nr.9, tel/fax 069/ 41.43.74. PRO- GRAM: luni, marți, miercuri, joi, vineri orele 17-20; marți, joi și 10-12**

\* Vând parchet stejar și fag, export. Șoseaua Alba Iulia 64 (20.460)

\* Vând urgent, apartament 4 camere, etaj 1, Valea Aurie, amenajat, telefon, cablu etc., convenabil. Telefon 48.16.20 (765-D)

\* Vând casă în Cristian, 4 camere, dependințe, grădina, posibilități privatizare, str. XIII nr.39 (Principala), Telefon 43.31.72 (21.202)

\* Vând autocamion SAVIEM, stare bună de funcționare, preț convenabil. Slimnic, str. Cetății nr.18 (21.363)

\* Vând hidrofor nou, import. Telefon 43.65.54 (21.397)

\* S.C. KASSANDRA SRL vinde ciment alb, var, ipsos, praf de marmură, sobe teracotă, țiglă mică solzi, țiglă mare profilată. Str. Lăptăriei nr.19, telefon 41.21.80 (21.353)

\* Vând casă 3 camere, bucatărie, baie, singur în curte, 40.000 DM. Telefon 43.92.21 (21.286)

\* Vând DM. Telefon 44.09.89 (21.062)

\* Vând casă singur în curte, 35.000 DM. Cisnădie, str. Lungă 31, telefon 069/ 56.30.02 (21.441)

\* Vând Fiat Ducato, benzină, 7000 DM. Telefon 069/ 56.30.02 (21.441)

\* Vând apartament 4 camere, etaj 3, str. Constituției. Telefon 42.26.74 (21.454)

\* Vând apartament două camere, mobilat, Vasile Aaron. Telefon 42.75.57, ora 16 (21.461)

**R.A.T.R. FABRICA DE ȚIGARETE IAȘI**

Țigarete **CARPAȚI**

- foaie Verge, din import din Italia
- preț: 169 lei fără TVA

Țigarete **SNAGOV**

- foaie, filtru și arome din import Italia, Germania
- preț: 297 lei fără TVA

Se asigură transport gratuit la beneficiari!

- plata cu CEC sau numerar.

**R.A.T.R. FABRICA DE ȚIGARETE**  
 tel. 032/14.65.10 interior 33  
 fax: 032/11.54.71 -2054-

\* Vând cameră frigorifică pentru măcelărie: Dacia 1310, an fabricație 1988. Telefon 55.08.94 (21.463)

\* Vând apartament 3 camere, zona Luptei. Informații-telefon 42.06.85 (772-D)

\* Fotolii colțar pentru sufragerie: cărucior Landou + Sport și Triploc. Telefon 069/ 41.25.55 (773-D)

\* Vând căme Lup (4 luni și jumătate). Telefon 43.97.21, după ora 15 (21.473)

\* Vând casă în Șura Mică, compusă din 6 camere, baie, bucatărie, anexe gospodărești și grădina mare, gaz plătut. Telefon 42.13.10 (21.495)

\* Vând camionetă 2.5 t Diesel, cu cabină dublă și toate piesele componente pentru un VW Passat Combi, model 1981: tv color cu telecomandă; mașină universală pentru uz gospodăresc (circular, abricht); tocător furaje; moară etc. Telefon 42.13.10 (21.495)

\* Vând mașină de cusut SINGER, electrică; bicicletă semicursivă; aparat foto. Telefon 41.59.38, orele 10-12 (21.494)

\* Vând moară de ciocane cu motor de 380 V și motor tăiat lemne T.N de 14 CP. Diesel, ambele în perfectă stare de funcționare. Informații-telefon 43.57.01, după ora 17 (21.493)

\* Vinde radiatoare fontă, parchet fag, tub fontă, ipsos, var, conductor aluminiu și alte materiale de construcții. Informații între orele 7.30-15, telefon 44.06.59 (21.110)

\* Vând teren 5000 mp, la ieșirea din Sibiu spre Meiaș, cu intrare din șosea, aproape de stația PECO. Telefon 41.13.29 (21.445)

\* Vând tv color. Telefon 43.66.38 (21.433)

\* Vând apartament 3 camere, în roșu, Gara Mică (Viaduct), 5.000.000 lei; aspirator ROWETA (aspiră, spală și usucă), 300.000 lei; navete și sticle tip pepsi, 5000 lei naveta cu sticle: un junkers, marcă italiană, 250.000 lei. Telefon 41.71.62 (21.408)

\* Vând, convenabil, Fiat Panorama 131 Combi Diesel, echipat cu motor 2428 cmc, model Fiat Ducato; mașină scris electrică, piese schimb ARO Diesel, Sibiu, telefon 43.58.85 (21.390)

\* Vând Ford Sierra 1.8, înmatriculat, accidentat față. Relații - telefoane: 22.64.90; 41.14.93 (21.384)

\* Vând, avantajos, societate comercială. Telefoane: 44.56.43; 43.50.60 (21.327)

\* Firma **BUJOR** vinde bitum și carton bitumat. Sibiu, str. Lăptăriei 25, telefon 41.68.71 (BR)

\* Vând ușă, ferestre, ciment, ciment alb, var, ipsos. Sibiu, str. Măgheraniului 107, telefon 43.55.05 (21.245)

\* Vând TELEFAX SHARP (inclusiv telefon, robot), nou, sigilat. Telefon 44.25.06, 9-17 (20.609)

\* Vând videocameră HITACHI; video recorder SAMSUNG; televizor 18 cm, toate noi, sigilate. Telefon 44.25.06, 9-17 (200.609)

\* Vând ARO 243 D, motor Brașov, cu remorcă sau schimb cu Dacia 1300, negociabil. Str. Șura Mică, Cîmpean (21.482)

\* Vând mașină cusut VERONICA; televizor alb-negru. Telefon 43.10.52 (21.496)

\* Vând VW Transporter, an 1987, 8 locuri, înmatriculat, excepțional. Sibiu, telefon 41.53.42 (21.520)

\* Vând apartament două camere, M. Viteazul, bl 7 A, ap.4, bun pentru privatizare, preț 8.500.000. Urgent (21.519)

\* Vând serviciu de masă, 12 persoane, porțelan, 125.000 lei. Telefon 42.45.06 (21.518)

\* Vând combină SCHNEIDER, 3 etaje, cu telecomandă, 200.000 lei. Telefon 42.45.06 (21.518)

\* Vând instalație satelit; televizor MIRAJ 3; pick-up UNITRA; aparat de remaiat ciorapi. Telefon 069/44.90.77 (21.516)

\* Vând calorifer pe ulei, nou. Telefon 42.96.71, seara (21.506)

\* Vând pui FOXTERIER, fără pedigree. Informații: Cluj, telefon 064/ 12.47.91, orele 15-21 (21.505)

\* Vând sobă VESTA, nichelată. Telefon 43.25.61 (21.503)

\* Vând apartament 3 camere, central, preț 30.000 DM. Telefon 069/ 42.75.09 (21.500)

Vând certificate proprietate. Telefon 43.87.32 (20.859)

S.C. SICOLA S.A. str. T. Mihaly 3-5, telefon 42.67.31, oferă spre vânzare, en gros și en detail: bere HAȚEGANA - sticla 1/2 l, la prețuri avantajoase (21.348)

Vând mese de biliard, noi, 2500 DM, puțin uzate - 2000 DM; jocuri poker, 1400 DM/buc. Telefon 069/ 44.06.24 sau 48.04.60 (21.349)

Vând motor tractor U 650, negociabil. Telefon 068/ 11.72.98, Brașov (M.P.)

S.C. LENIS IMPEX vinde BERE TREI STEJARI - 340 lei/sticlă; vodecă 830 lei/sticlă; rom, 890 lei/sticlă; rachiu alb, 815 lei/sticlă; țigări; Țukuri etc. Str. Ecaterina Varga nr. 6 A ( lângă S.C. ROMBEL). Telefon 43.13.29, orar 8-20 (21.458)

Vând casă, singur în curte, două camere, dependințe, telefon, grădina 1000 mp, preț 55.000 DM. Telefon 069/ 42.71.22 (21.456)

Societate comercială vinde urgent utilaj de tipărit OFSET ADAST 313 (ROMAIOR) și RISOGRAPH 6300 format A3, plus doi tamburi culoare, preț avantajos. Informații-telefon 068/ 21.18.55, orele 10-14, 17-19 (21.392/93)

Vând apartament 3 camere, în bloc neterminat (Viaduct). Telefon 42.98.58 sau 44.61.85 (21.343)

Vând, urgent, casă electronică de marcat, nouă, SANYO, 610.000 + TVA. Telefon 44.45.34 (21.435)

Vând Renault 5, neînmatriculabil, stare foarte bună. Telefon 43.59.88 (21.315)

BRÂNDUȘA vinde frigider și congelatoare prin magazinul din str. Oanei 17. Telefon 44.33.95 (21.269)

Vând Dacia 1300. Telefon 44.85.29 (21.517)

Vând birou pentru elevi. Telefon 42.85.42 (21.504)

Vând două butelii oxigen și un motor 380 V, 4 kW x 1500 rot/min. Telefon 42.85.17, orele 17-21 (21.498)

Bere CIUC (480 lei + TVA); vodecă 33 grade (720 lei + TVA); rom 32 grade (730 lei + TVA). Sibiu, str. Țiglarilor nr.78, zilnic 9-17 (21.526)

Vând, convenabil, pui Doberman, negri, excelenți. Str. Reșița nr.29, cartier Lupeni

Vând color SONY, 72 cm, compatibil cu orice aparat inclusiv computer sau SIEMENS, 70 cm, noi, SIGLATE. Telefon 44.04.37 (21.537)

Vând Dacia Liberta, nouă, excepțională, geamuri fumurii, cauciucuri Firestone, îmbunătățiri; Oltcit 6000 km; butoaie din lemn sau plastic. Telefoane: 069/ 42.26.97; 069/ 43.16.54; 064/ 17.34.25 (21.544)

Vând DM; motor electric; centrifugă miere, inox; Renault 18, Combi, neînmatriculabil. Telefon 44.70.48 (21.564)

Vând casă, în Turnișor: 3 camere, bucatărie, baie, cămară, pivniță, curte, grădina și grădina intravilan, pentru construcție 475 mp, accept plata și în două rate, gaz și canalizare. Telefon 43.97.49 (21.572)

\* Vând Dacia 500. Telefon 41.24.44 (21.522)

\* Vând apartament 3 camere, parter înalt, multiple îmbunătățiri, cartier Strand. Telefon 48.82.76 (20.974)

\* Vând apartament 3 camere, pivniță, parter, confort sport, de comandat, central. Sibiu. Informații-telefon 43.34.81, orele 18-22 (21.533)

\* Vând apartament 3 camere, bloc, cămămidă, Hipodrom I, etaj 4, preț informativ 18 milioane. Telefon 48.87.69 (21.530)

\* Vând două apartamente, confort I, îmbunătățit, zonă centrală, Avrig și video PHILIPS. Telefon 55.07.88, orele 18-20 (21.529)

\* Vând Dacia 1410 Sport, 1989 și Dacia 1310 Break, 1985; excepțională, cu sau fără acte. Telefon 42.41.88 (21.524)

\* Vând apartament 4 camere, cartier Vasile Aaron, Aleea Frumoasei, bloc 2, etaj 3, ap.28, sc.C. fam. Pop Ioan. Telefon 48.84.46 (21.523)

\* Vând, urgent, apartament 3 camere, pivniță 16 mp, confort I cu multiple îmbunătățiri, parter, posibil privatizare, în Valea Aurie. Telefon 48.80.57, orele 8-12 (21.540)

\* Vând GETICA - V. Pirvan; ilustrate - 1900-1918 - Italia; două vase ceramică sec. XIX. Telefon 48.19.28, după 16 (21.539)

\* Vând Audi 80, înmatriculat. Telefon 56.30.07 (21.558)

\* Vând mașină Popcorn, preț avantajos. Telefon 56.23.51 (21.558)

\* Vând, convenabil, televizor color NORMENDE, cu telecomandă și VW Golf, neînmatriculabil. Telefon 069/ 43.01.71 (21.555)

\* Vând auto Dacia 1310 TLX, an 1988 și Dacia 1300, neînmatriculată, stare foarte bună. Telefon 43.16.08 (21.554)

\* Vând apartament două camere, balcon, pivniță, mașină de cusut electrică SANDA. Telefon 42.16.54 (21.552)

\* Vând Fiat 600 (dezmembrat), piese schimb. Telefon 41.28.21 (21.551)

\* Vând cartofi consum (330) de sămânță (290), de porci (165), roșii și albi. Str. Patrioților nr.6, fam. Muntean (21.549)

\* Vând apartament două camere, M. Viteazul, eventual schimb cu 3 camere. Telefon 42.98.04 (21.548)

\* Vând, urgent și ieftin, video player. Telefon 48.28.00 (21.547)

\* Vând apartament două camere, confort II, zona M. Viteazul, etaj 2. Urgent. Telefon 44.81.02 (21.546)

\* Vând menghină, 120 mm. Telefon 47.22.89, orele 16-19 (21.543)

\* Vând camion GAZ 4,5 t, 25.000 km labor. Telefon 43.28.00 (21.562)

\* Vând cauciuc Dacia 1100, nou. Telefon 44.95.38 (21.566)

**CUMPĂRAȚI DE LA**  
**ACUM**  
**AUTO**  
**MOTO**  
**VELO**  
**ACUM**

str. Bălea nr. 1  
 tel.43.07.97

**"ALBA-SAT"**

**Vă oferă instalații receptie**  
**senzitivă, ultrasensitivă, com-**  
**plet automatizate, la prețuri**  
**deosebite. Servire promptă.**

**Plata și în rate.**  
**Alba Iulia-058/83.05.30**

\* Vând imobil, 3 camere, baie, bucatărie, ateliere (4 încăperi), garaj, spațiu de depozitare, curte, grădina, ideal pentru firmă. Str. Nouă nr.43, telefon 43.28.00 (21.562)

\* Vând canapea, colțar sufragerie, fotolii, toate noi, vizibile la magazinul din str. Oanei nr.20 (21.562)

\* Vând, urgent, apartament confort I, două camere, cu multiple îmbunătățiri, cartier Valea Aurie. Telefon 48.19.96 (21.565)

\* Vând, din demontări, VW 1200, broscuță, cu talon. Telefon 44.33.89 (21.567)

\* VÂND CAPSE METALICE din tablă indigenă și import. Str. Al. I. Cuza nr.10, telefon 41.31.95 (21.571)

\* Vând mobilă stil săsesc, pictată; alte obiecte mobilier; diferite lucruri. Telefon 43.97.49 (21.572)

\* Vând ARO 243, motor Brașov, fabricație 1988, sau schimb cu Dacia, Gușterita, str. Tineretului 2 (21.573)

\* Vând teren construcție cabană, zona Sadu-Tocile. Vând garaj demontabil, din prefabricate. Informații-telefon 56.26.47 (21.574)

**PRESTĂRI SERVICII**

**\* COSMETICA \***

O firmă pentru frumusețea și farmecul dv. Vă așteptăm zilnic, între orele 8-20, sâmbăta 9-13. \* Executăm tratamente cosmetice cu aparatură ultramodernă \* epilări \* rezultate deosebite în tratamentul acneei și al tenurilor ridate \* manichiură \* pedichiură \* masaj medical și de întreținere. Informații și programări, zilnic, la telefonul firmei - 48.86.88.

\* ROMANIA-GERMANIA cu MUNKO-TRANS. Preluarea de la domiciliu până la destinația dorită. Plecări luna și joia. Informații: Sibiu, str. Hegel nr. 16 A. Telefon 069/43.23.57 (1348)

\* MERIDIAN SIB asigură transporturi zilnice, rapide și sigure, Germania. Rute diferite. Prețuri avantajoase. Telefon 43.25.84

\* GEROTOUR transportă persoane în Germania, în fiecare MARTI pe ruta: SIBIU-NURNBERG; în fiecare VINERI pe ruta: SIBIU-NURNBERG-HEILBRONN-FRANKFURT-MANNHEIM-DUSSELDORF-KOLN-GUMMERSBACH-SIEGEN-DORTMUND-ESSEN. Obținem asigurări medicale. Telefoane 069/43.60.47; 43.69.80, zilnic între orele 7-20 (490+508-TVA)

\* GEROTOUR efectuează transport marfă cu autocamioane de 4 și 14 tone. Telefon 43.69.80 (490+508-TVA)

\* M & R transportă persoane Sibiu-Stuttgart. Telefon 41.52.04 (508-TVA)

Firma DINESCU-GABY REISEN transportă persoane în Germania, pe ruta: Nurnberg-Frankfurt-Koln-Dusseldorf-Essen-Dortmund sau Nurnberg-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt-Hanovra-Hamburg. Emitem bilete în lei dus-întors cu reducere. Biletele sunt valabile șase luni. Eliberăm asigurări medicale pe loc. Relații-telefon 43.76.77 sau 41.12.39 (515-TVA)

TRANS-ADLER transportă persoane în Germania. Plecări joi. Telefon 42.84.15 (21.406)

continuare în pag. 7



**MICA PUBLICITATE**

urmare din pag.6

**PIERDERI**

\* Pierdut buletin identitate, certificat de naștere și alte acte pe numele Jugărean Maria. Aducătorului recompensă. Telefon 47.46.38 (21.488)

**ÎNCHIRIERI**

\* Închiriez una sau două camere, baie, hol (suprafață totală 45 mp), stradal, intrare separată, în casă cu curte, str. PUTNEI nr. 21, Sibiu, pentru FIRMĂ, CABINET MEDICAL sau DEPOZIT. Telefon 43.24.79, după ora 18  
 \* Închiriez rochii pentru mirese. Ștrand, str. Hățegului, bl. 3, ap.18 (20.597)  
 \* Închiriez teren (un hectar), pe Calea Șurii Mici. Informații-telefon 43.95.70 (21.440)  
 \* Închiriez rochii nureasă, noi, cape. Str. Traian Demetrescu 114, telefon 43.30.71 (21.210)  
 \* Închiriez rochii pentru mirese, coroanite, voaluri, mănuiși import, noi. Vând pantofi albi, noi, diferite modele. Sibiu, str. Bucegi nr. 1 A (din Ștefan cel Mare), Telefon 43.06.43 (20.469)  
 \* Solicit pentru închiriat teren amplasare chiocș. Telefon 48.16.15 (21.415)  
 \* Închiriez sau vând spațiu comercial amenajat. 120 mp. Telefon 42.45.06 (21.518)  
 \* Primesc în gazdă familie fără copii sau două fete (intrare separată), Sibiu, str. Macaralei 22. Bunea (21.525)  
 \* Închiriez unei firme imobil: casă, ateliere, spațiu de depozitare, curte, grădină. Telefon 43.28.00 (21.562)

\* Închiriez apartament două camere, mobilat, telefon, pentru minim un an de zile, în Hipodrom. Telefon 054/ 61.93.39 (21.612)  
 \* Închiriez apartament pentru firmă, cartier Valea Aurie. Telefon 42.72.50 (21.560)

**SCHIMBURI DE LOCUINȚE**

\* Schimb casă cu 5 camere, dependențe, 7 hectare pământ, viță-de-vie, livadă, în satul Colun, com. Porumbacu de Jos, jud. Sibiu, pentru un apartament 4 sau 3 camere, în Sibiu. Telefon: 058/ 81.18.05; 058/ 81.26.06 (21.381)

\* Schimb apartament două camere, etaj 1, Crăiova, cu apartament Sibiu. Telefon 43.10.46 (21.513)

**CERERI DE SERVICIU**

\* Căutam fată pentru îngrijirea unui copil. Sibiu, str. Xenopol 20, etaj 2, ap. X (21.536)

**ANGAJĂRI**

\* I.T.C. - SRL cu sediul în Sibiu, str. Măgura nr. 4, telefon 43.80.05, angajează urgent secretară cu bune cunoștințe de limba italiană (scris și vorbit); secretară cunoșcătoare a limbii ruse. Condiții obligatorii: să aibă noțiuni de contabilitate și dactilografie; să fie prezentabilă; vârsta maximă până la 25 de ani, posibil necăsătorită

\* Angajăm șoferi taxi. Telefon 44.07.07 (21.485)

\* S.C. CONFORT - CONSTRUCȚII SRL Sibiu angajează electricieni, lăcătuși mecanici, dulgheri, inginer constructor, maistrul constructor. Informații: 43.30.84, miercuri și joi între orele 10-20 (21.556)

\* Angajează fete pentru bar, în străinătate. Telefon 42.67.26 (21.417)

\* Firma S.C. LENIS BARCONS SRL angajează fete pentru chiocș, vârsta maximă 28 ani, aspect plăcut, competitive și serioase. Str. Pescarilor nr. 3, telefon 43.76.76 (21.459)

\* S.C. PUTNA SRL BRUTĂRIE angajează urgent brutari (femei sau bărbați), cu experiență. Salariu foarte bun. Telefon 42.08.57 (21.486)

\* Angajează confecționare textile cu experiență, cu contract de prestări de servicii. Telefon 069/ 44.97.87, după ora 19 (21.553)

\* S.C. MEDIA angajează șoferi categoria C, vechime minimă 5 ani, posibilitate garanție. Informații: str. Frigoriferului nr. 2 (533-TVA)

\* Căutam agenți comerciali pentru distribuire produse cosmetice import Ungaria. Se solicită persoane tinere, dinamice, fără cazier, posesor autoturism și posibilități de depozitare. telefon. Rugăm trimiteți curriculum vitae manuscris, pe adresa: S.C. HUNGRO SRL, 3400 Cluj, OP 1, CP 149, telefon 064/ 15.56.79 (21.535)  
 \* Angajează persoană serioasă pentru bar. Telefon 42.81.65 (534-TVA)

**PRESTARI SERVICII**

\* Filmări video și fotografiieri. Telefon 41.78.41 (21.351)

Agencia de turism FAN-TOURS, licențiată tip A, membră A.N.A.T.,  
**vă oferă următoarele NOUȚĂȚI: Excursie la meciul de fotbal Israel-România; revelion 1995 în: Spania, Austria, Grecia, Thailanda, Egipt, Cehia, Israel, Brazilia, Singapore. Locuri limitate. Transport în Germania. Pentru grupuri organizate - Revelion '95, în țară. Informații și înscrieri: hotel SILVA. Telefon 069/ 44.27.48, fax 069/ 42.16.85**

\* Transport marfă 1.5 tone. Telefon 42.68.19 (498-TVA)

\* S.C. ALLIDA SRL organizează excursie la Istanbul. Relații-telefoane: 43.91.92; 42.37.06 (770-D)

\* NOU! TRASEU INEDIT. TAVI REISEN Germania transportă săptămânal, călători și colete în Germania. Telefoane: 43.11.57; 43.98.49; 43.12.95 (7.750+13.342)

\* Zgurașesc și voșesc apartamente. Telefoane: 48.03.64; 42.47.96 (21.472)

\* Transport marfă cu camion acoperit 4 t. volum mare 40 mc. Telefoane: 42.37.35; 43.10.54 (20.562)

\* Transport marfă cu IFA 5 tone, acoperit, preț foarte convenabil. Telefon 43.37.32 (21.383)

\* Transport marfă 1.2 tone. Telefon 42.30.09 (21.489)

\* S.C. EUROPA IMPEX SRL efectuează transport de marfă în Germania, de 3 tone (16 mc), sub acoperire TIR, Cisnădie, telefon 56.12.98 (21.527)

\* Firma OLLY REISEN transportă persoane în Germania: Nürnberg-Frankfurt-Koln-Dusseldorf-Essen-Dortmund-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Hanovra-Hamburg. Biletele dus-întors valabile șase luni, cu reducere 20.000 lei. Asigurări medicale cu reducere. Telefoane: 43.20.88; 42.70.20 (776-D)

\* S.C. KARIN SRL organizează miercuri, 26 octombrie 1994, excursie la Istanbul. Informații-telefoane: 43.47.24; 48.13.58; 48.88.20 (21.577)

\* Reduceri de prețuri cu 20 % la firma ATLASIB SRL, din Sibiu, pentru transportul de călători în Germania, pe rutele: Nürnberg-Heilbronn-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt-Siegen-Koln-Dusseldorf-Dortmund-Rastatt-Augsburg-Ulm. Plecări zilnice din Sibiu și Mediaș. Informații: 069/ 43.67.87; 069/ 81.17.75; 069/ 21.28.13 și vizavi de Consulatul german din Sibiu (523-TVA)

\* S.C. HAPPY TOURS SRL transportă persoane în Germania, 27 octombrie. Telefon 43.03.28 (21.476)

\* Firma DIANA TRANS transportă persoane în Germania, în fiecare miercuri și sâmbătă, pe ruta: Nürnberg-Augsburg-München-Ingolstadt. Informații la telefon 48.23.58 (21.497)

\* Meditez informatică. Execut proiecte sau diverse lucrări pe calculator. Telefon 44.35.62 (21.487)

\* APOLLO TOUR transportă persoane cu plecare în fiecare joi, pe ruta: Sibiu-Nürnberg-Ulm-Augsburg-Ingolstadt-Heidenheim-Bielefeld-Hekten-Herdecke. Telefon 44.00.16, după ora 16.30 (21.161)

\* FAVORIT-TRANSILVANIA transportă autorizat persoane în Germania, cu autocare moderne. Închiriază autocare pentru grupuri organizate. Informații: 44.88.26 (747-D)

\* Firma HEIKO face înscrieri pentru transport persoane în Germania în fiecare duminică prin firma KONIG REISEN pe ruta: Nürnberg-Heilbronn-Mannheim-Frankfurt-Koln-Gummersbach-Siegen și orașele: Nürnberg, Ingolstadt, München. Telefoane 41.72.68; 81.26.27 Mediaș (21.173)

\* NOU! S.C. TARA-IMPEX SRL (TABAN E.) organizează excursii în Turcia și Polonia, la preț avantajos. Turcia, în data de 26 octombrie 1994. Telefoane: 069/ 42.54.85; 069/ 44.02.69 (21.222)

\* O călătorie confortabilă, prețuri rezonabile, vă oferă TRANS-EUROPA Sibiu, str. N. Bălcescu 41, telefon 21.12.96 și str. Frații Grachi (vizavi de Consulat), telefon 43.15.69, în Germania: Nürnberg-Heilbronn-Stuttgart-Mannheim-Frankfurt. Plecări marți și sâmbătă. Întoarceri luni și vineri. Reduceri de 20.000 lei la transportul dus-întors. Eliberăm asigurări medicale pe loc, pentru orice țară, tarifele fiind reduce cu 10.000 lei față de celelalte case de asigurări (20.316)

\* Transport persoane în Germania, pe ruta: Sibiu-Kassel-Göttingen. Informații-telefoane: 069/ 48.05.86 sau 069/ 55.09.06 (21.317)

\* AVANGARD transportă marfă cu microbuze Mercedes. Telefon 42.98.04 (21.010)

\* Firmă transportă marfă cu camion acoperit, 3 tone; vid: cupțor cu microunde. SAMSUNG; fotocopiator CANON. Telefoane: 42.63.67; 48.21.62 (21.197)

\* MANIA-TRANS transportă persoane România-Germania, rezervare, de la domiciliu la destinația dorită. Plecări vinerea. Informații: Sibiu, str. Hegel nr. 5, telefon 069/ 43.44.16 (21.421)

\* Firma ATHOS transportă marfă cu microbuz 1.5 tone. Telefon 43.84.31 (20.509)

\* Înființează societăți comerciale, întocmesc acte adiționale, modificări etc. Convenabil urgent. Telefon 069/ 41.53.42 (21.520)

\* EURO-TOURS transportă persoane în Germania în fiecare marți și joi, pe ruta: Nürnberg-Wurtzburg-Frankfurt-Koln-Dusseldorf-Essen-Dortmund. Telefoane: 42.44.40; 21.01.25 (529-TVA)

\* Transport rapid și convenabil, camion 4 t. cu prelată. Telefon 43.06.37 (21.499)

\* Execut zidărie, tencuieli, zugrăveli, fațadă. Telefon 069/ 44.97.88 (21.532)

\* NOU! REISEBURO KESSLER NICOLAI efectuează la cele mai avantajoase prețuri transport de persoane în Germania în fiecare sâmbătă și luni pe ruta: Nürnberg-Heilbronn-Mannheim-Frankfurt-Koln-Gummersbach-Siegen. Telefoane 41.72.68; 43.95.62; 81.26.27 Mediaș (21.568)

\* Firma AUTO BAR transportă persoane în Ungaria, săptămânal, vinerea. Telefon 42.76.52 (21.570)

**DIVERSE**

\* S.C.OPHTA-DELY SRL Sibiu anunță majorarea tarifelor pentru toate serviciile firmei, începând cu data de 25 octombrie 1994 (21.583)

\* Solicit urgent împrumut 10.000 DM, garanție apartament, dobândă negociabilă. Telefoane: 43.91.92; 42.37.06 (771-D)

\* Cetățeni germani serioși, simpatici, între 20-65 ani, doresc să cunoască femei din România pentru prietenie și căsătorie. Informații, zilnic, orele 8-20, telefon 42.30.37 (20.035)

\* S.C. achiziționează navele cu sticle de bere la preț negociabil. Telefon 42.67.31 (21.374)

\* Tribunalul Județean Sibiu anunță că concursul pentru ocuparea posturilor de personal auxiliar la Judecătorile Agnita și Săliște se va ține la sediul Tribunalului, în data de 8 noiembrie 1994, ora 10 și nu în 27 octombrie așa cum a fost anunțat. Se pot prezenta cei care au cereri înregistrate (21.438)

\* Banca CREDIT BANK, prin Judecătoria Sibiu, executorul judecătoresc, vinde la licitație publică în data de 28 octombrie 1994, ora 10, la sediul Judecătoria Sibiu, camera 32, următoarele bunuri: obiecte de aur, autoturism Opel, autoturism Ford Sierra, autoturism Dacia 1310 TLX, autoturism cu șauă (21.478)

\* S.C. CRIOMAR SRL Sibiu aduce la cunoștință clientelei mutarea magazinului în str. Dogarilor nr 2 (accesul de pe str. Măsașilor), începând cu data de 31 octombrie 1994. Rețineți: Magazinul de PIESE AUTO, cu cele mai mici adaosuri în domeniu (21.337)

\* Solicitam împrumut de 3.000.000 lei pe o perioadă de trei luni, cu dobândă negociabilă. Ofertă serioasă. C.P. Sibiu 301 (21.501)

\* Cedez contract ILL. Telefon 47.22.89, orele 16-19 (21.543)

\* S.C. ANA-COM SRL anunță majorarea adaosurilor comerciale începând cu data de 25 noiembrie 1994, la produsele pe care le desface (21.542)

**CUMPĂRĂRI**

\* Cumpăr orice valută. Telefon 44.03.53 (20.532)

\* Cumpăr certificate proprietate. Telefon 43.87.32 (20.859)

\* Cumpăr apartament două camere, prefer Milea, Calea Dumbrăvii. Hipodrom. Telefon 44.89.38 (21.531)

\* Cumpăr valută, preț deosebit. Telefon 41.24.72 (21.528)

\* Cumpăr DM. Telefon 42.19.92 (21.561)

\* Cumpăr Canesten; pâine uscată; donez cățeluși curte. Telefon 44.70.48 (21.564)

\* Cumpăr obiecte de artă, mobilă; tablouri; pendule; icoane pe lemn, sticlă. Telefoane: 44.70.48, 47.33.36 (21.564)

\* Cumpăr DM. Telefon 42.78.72 (21.054)

\* Cumpăr garsonieră în cartierul Terezian. Telefon 42.82.75 sau 42.02.75, după ora 18 (21.475)

\* Cumpăr casă, ultracentral, pentru sediu firmă relații cu publicul. Telefon 41.12.67 (21.252)

**MULȚUMIRI**

\* Mulțumim tuturor rudelor, prietenilor, vecinilor, conducerei ALCOMSIB Sibiu, minunților colegi de la Alcomsib și PIM SA Sibiu, tuturor celor care au participat, în număr mare, la înhumarea celui care a fost un minunat soț, tată și iubitor bunic IOAN BĂIAȘ. Îndurerata familie (21.534)

\* Mulțumesc din inimă familiilor Bozoșan, Buceș, Popa, Achim, Mărgineanu, Mișu și Dan care au fost tot timpul alături de mine la greaua încercare suferită prin decesul soțului meu IOAN BĂIAȘ. Îndurerata soție, Gertrud (21.534)

\* Familia Ștef adresează pe această cale mulțumiri colegilor, prietenilor, vecinilor și tuturor celor ce au fost alături de ei în aceste grele zile (21.578)

\* Firma AUTO BAR transportă persoane în Ungaria, săptămânal, vinerea. Telefon 42.76.52 (21.570)

**DECESE**

\* Cu adâncă durere anunțăm moartea după o grea suferință a iubitei noastre soții, mame și bunici

† SZUCS ANNA

Înmormântarea va avea loc miercuri, 26 octombrie, ora 10.30, de la domiciliu. Soțul Ioan, fiul Ioan, nora Adelheid și nepoții

† ION A. VASILESCU  
 Ceremonia religioasă, marți, 25 octombrie 1994, ora 12, str. Tribunei nr. 31 (21.563)

Suntem alături de prietenul nostru Duțu Vasilescu în clipele grele pricinuite de moartea tatălui. Fam. Ostafi (21.557)

S-a stins din viață scumpa noastră mamă, bunică și străbunică, după o scurtă dar grea suferință, lăsând inimile noastre îndurerate

† MARIA NOVAC - 85 ani

Dumnezeu să odihnească în pace sufletul bun și generos. Înmormântarea va avea loc, azi, 25 octombrie 1994, ora 12, în comuna Șeica Mare. Lacrimi și flori vom așterne pe mormânt. Familia îndoliată (21.538)

Suntem alături de familia Peppel în greaua pierdere pe care au suferit-o. Fam. Căbunea (21.588)

**\* URGENTE \***

\* Vând urgent Aro 243, motor nou (de Brașov); camion 5 t SR 1F3, cu verificare tehnică valabilă până în septembrie 1995; vând struguri pentru vin. Telefon 43.92.33 (21.605)

\* Vindem cartofi consum, 320 lei/kg. Telefon 43.36.57 (780d)

\* Vând urgent apartament 3 camere, conf. I, cartier Ștrand. Informații 44.80.30 (21.591)

**SC VITROMETAN SA Mediaș**  
 cu sediul în Mediaș, Șos. Sibiului nr. 31  
**ANUNȚĂ CONCURS**  
 pentru ocuparea postului de **DIRECTOR COMERCIAL**  
 în data de 10 noiembrie 1994, ora 10.00.  
**Relații suplimentare la telefon 069/81.14.55, interior 151 sau 120**

**MUZEUL CIVILIZAȚIEI POPULARE TRADIȚIONALE "ASTRA" SIBIU**  
**ANUNȚĂ majorarea prețurilor pentru prestări de servicii și a taxelor de intrare în muzeu.** -2069-

**B.R.D.MEDIAȘ**  
 cu sediul în Mediaș, str. Pompierilor nr. 4, tel. 82.10.67; 81.12.37  
**ORGANIZEAZĂ**  
**CONCURS,**  
 în data de **8 noiembrie 1994,**  
 pentru ocuparea unui post de **CONTABIL**  
**CONDIȚII:**  
 • studii medii  
 • cunoscător al unei limbi străine. -2063-

**FOTO VIZUAL AGNITA**  
 Agenție publicitară a cotidianului **TRIBUNA**  
 Str. 1 Decembrie nr. 15, telefon 51.23.91

**Important pentru beneficiarii serviciilor noastre de PUBLICITATE**  
 Redacția ziarului Tribuna a înființat schimbul de după-amiază pentru preluarea anunțurilor de mică și mare publicitate.  
**Acasta va funcționa ca Agenție**  
 la sediul redacției, din str. G. Coșbuc nr. 38 - între orele 14-18 (mai puțin sâmbăta și duminica)  
 În cadrul programului sus-menționat se preiau următoarele anunțuri:  
 \* cele de decese care sunt formulate de familie și în care se anunță data și ora înmormântării - nu se percepe taxă de urgență  
 \* orice fel de anunț care nu suportă amânare (la care se percepe o taxă de urgență de 100%)  
 \* anunțuri care nu sunt urgente și, deci, apariția lor poate fi planificată după 2-3 zile, caz în care nu se percepe taxă de urgență.  
**Vă așteptăm !**



## Secesiune și succesiune sindicală

Așa cum ne-am obișnuit de la începutul toamnei, multe și interesante evenimente au marcat, pe plan politic, și săptămâna trecută. Hotărârea partidului de guvernământ și a guvernului Văcăroiu de a pune sub un control relativ prețurile principalelor produse alimentare, Convenția Națională a PD (FSN), scandalul de pomină de la PNL-CD, un soi de nouă montare a actului al III-lea din "O scrisoare pierdută", arestarea primarului țărănist al sectorului 3 din Capitală și cearta sa cu viceprimarul PL 1993, acuzat că ar fi pus la cale această acțiune, vizita unui grup de parlamentari UDMR la Budapesta, defecțiunea unor senatori PL 1993, care rămâne fără grup parlamentar în camera superioară, după ce acest partid lășase fără grup de deputați Partidul Alianței Civice al senatorului de Sibiu, Nicolae Manolescu, Congresul Spiritualității Românești de la Băile Herculane, dezbaterile din Parlament privind revizuirea Codului Penal și cele, și din culise, referitoare la accelerarea privatizării sunt doar câteva din aceste evenimente.

Din rațiuni de spațiu tipografic, firește, am ales, ca subiect pentru această retrospectivă, unul care se anunță mai legat în consecințe pentru viața social-politică decât oricare altul din cele enumerate mai sus, fără vreo intenție de ierarhizare. Ne vom referi, deci, în continuare, la congresul de constituire a Confederației Sindicatelor Democratice din România (C.D.S.R.), o nouă siglă de reținut.

Desfășurată sâmbătă și duminică la hotelul "Parc" din București, reuniunea a adus sentința unilaterală în lungul

proces de divorț dintre Victor Ciorbea și Miron Mitrea, cei mai influenți dintre liderii sindicali, și epilogul luptei din cea mai mare confederație sindicală - CNSLR - Frăția, soldată cu ruperea ei, cu urmări greu previzibile, dar, oricum, grave pentru mișcarea sindicală și, mai cu seamă, pentru salariați, de mai toate categoriile.

Congresul a decurs fără surprize, Victor Ciorbea fiind ales, la un scor confortabil, de

### Ce a fost, ce va să fie?

125:5, președinte al CSDR. L-au urmat în această orientare nu 400.000 sau 600.000 de sindicaliști, cum anunțase el anterior, ci 640.000, cum s-a comunicat la Congres. Numărul acestora va mai putea crește, dar nu cine știe ce, apreciază cunosătorii vieții sindicale. Până la un punct, sciziunea sindicală poate fi asemuită cu ruptura fostului FSN. Ca și Petre Roman atunci, Victor Ciorbea rămâne cu partea mai mică a ceea ce avusese, dacă ținem cont de faptul că numărul membrilor CNSLR - Frăția, a cărui președinție o împărțea cu Miron Mitrea, de la fuziunea celor două confederații, este estimat la 3 milioane.

Acestă fuziune, văzută atunci ca momentul de maturizare a mișcării sindicale, este prezentată acum de Victor Ciorbea, într-o amplă scrisoare deschisă publicată în presa bucureșteană, ca o hotărâre a Puterii de a rezolva problemele financiare ale Frăției, privită în străinătate ca fiind de opoziție, deși era în realitate, infiltrată de foști activiști, și de anihilare a liderilor CNSLR care refuzaseră să se lase aserviți puterii. Între aceștia, în primul

rând, a lui Victor Ciorbea însuși. Președinte al Federației Sindicatelor Libere din Învățământ, de la constituirea acesteia, în martie 1990, ales, la congresul de constituire al CNSLR, din iunie, același an, Victor Ciorbea se descrie acum ca "o persoană relativ tânără, care nu a avut legături în vechile structuri", numai bună de "paravan", în spatele căreia Confederația să fie condusă tot de vechii activiști sindicali. Numai că el a reușit să le aplice punctul 8 al Proclamației de la Timișoara cu "epurări succesive" soldate cu "indepartarea" a peste 500 de foști activiști sindicali. În versiunea lui Victor Ciorbea, care aduce numeroase dezvăluiri interesante în amintita scrisoare deschisă, punerea sa la zid în cadrul CNSLR Frăția, ar fi "prețul" pe care trebuie să-l plătească pentru acest demers.

Cert este că, la 18 august a.c., Victor Ciorbea în calitate de președinte al CNSLR Frăția, a semnat, alături de B.N.S., un document de colaborare cu C.D.R. La rândul lui, în aceeași calitate, Miron Mitrea a reactivat fostul partid al sindicatelor, anunțând posibilitatea sa intrare în conducerea partidului de guvernământ. Această polarizare politică a sindicatelor nu pare să aducă nimic bun pentru ele. Între altele, pentru că redeschide și lupta pentru succesiunea patrimoniului fostului U.G.S.R. În această luptă, ca și în altele C.S.D.R. va avea alături, probabil, B.N.S. (sub 400 de mii membri) și cartelul Alfa (circa 1 milion), chiar dacă influentul lider al acestuia, Bogdan Hossu s-a arătat iritat, chiar la acest congres, de prezentarea C.S.D.R. ca "singura democratică".

VASAS Ferenc

## Se prefigurează tot mai clar fuziunea PD (FSN) - P.S.D.R.

La conferința de presă susținută ieri, 24 octombrie, de dl. Romeo Trifu, președintele organizației județene a PD (FSN), având ca temă de discuție recenta Convenție Națională a PD (FSN) desfășurată la Cluj-Napoca, de departe s-a desprins ca importantă ideea prin care "dl. Sergiu Cunescu, președintele PSDR, afirma clar identitatea ideologică, a gândirii politice, între cele două partide și o dispoziție clară de uniune a social-democrației românești într-o singură formațiune politică".

În cadrul convenției, de la tribuna căreia au luat cuvântul reprezentanții majorității partidelor, dl. Emil Constantinescu, președintele C.D.R., a subliniat punctul de vedere al d-lui Cunescu declarând că "pentru C.D.R., P.D. -ul este un foarte bun și onest partener de opoziție, arătând buna colaborare care există la toate nivelele legislativului".

S-a exprimat, în timpul lucrărilor, ideea realizării unui pact social pentru obținerea unui consens național menit să scoată țara din criză, criteriile de echilibru dintre maximum de reformă și protecția socială și înlocuirea actualei guvernări, iar din partea partidelor democratice străine invitate, angajamentul de susținere a intrării partidului în Internaționala Socialistă.

În fruntea PD (FSN) a fost mandatat, în continuare, dl. Petre Roman.

A consemnat, Dan TOMOZEI

## ZIUA ARMATEI - 50 de ani de la eliberarea României de sub ocupația hitleristo-horthystă

urmare din pagina 1

jurări nu era altă soluție pentru salvarea țării. Întrebarea era: cu cel ce te fură, în mod ordinar, te poți face prieten?

Când s-a ajuns cu frontul la Stalingrad, s-a constatat că U.R.S.S. nu și-a consumat toate resursele imensului său teritoriu și, deci, victoria începea să se încline spre partea adversă. Șiroata războiului a început să se învârtască invers, frontul de luptă ajungând la granițele României. Iar a ajuns țara și poporul român la ananghie și în situația de a face totul pentru a se salva pe sine și a evita ca tăvălugul războiului să treacă peste pământul românesc!

Atunci s-a produs actul de la 23 August 1944, act salvator, dar și cu urmări dezastruoase pentru țara noastră. Armata română, în totalitatea ei, a întors armele spre Vest, contribuind decisiv la victoria finală. Fostul aliat al României, pentru a-și salva viitorul, prin Diktatul de la Viena ne-a luat și el jumătate din Ardeal, făcând-o cadou Ungariei lui Horthy, ca să-i rămână aliată, pe care, mai târziu, a trebuit să o ocupe militărește.

Contribuția și schimbarea de direcție a României au dus la scurtarea războiului cu circa 6 luni de zile, fapt nu prea recunoscut, la vremea respectivă, de așa numiții aliați (S.U.A. - Anglia și U.R.S.S.)... România a fost lăsată la discreția U.R.S.S. și, prin așa-zisa Comisie Aliată de Control (în care delegații S.U.A. și Angliei erau doar figuranți, care au

admis tot ceea ce U.R.S.S. a dorit să facă cu România) a fost tratată ca țară învinsă, iar nu contribuitoare și ea la victoria finală. Numai așa România a fost obligată să plătească de trei ori pagubele invocate de U.R.S.S.

Fostul rege Mihai a fost decorat de Stalin pentru actul de la 23 August 1944, iar la indicația Moscovei, mareșalul Ion Antonescu a fost trimis în judecată, pentru "Înaltă trădare" pentru că a început războiul pentru eliberarea Transilvaniei. Condamnat la moarte, el a fost executat pentru că fostul rege Mihai nu a avut minimul sentiment românesc ca să-l grațieze, el având acest drept! Mareșalul a fost un om de onoare, militar cu caracter de fier și a ezitat să rupă, direct și rapid, legăturile cu Hitler, pentru că - trebuie recunoscut - calitatea sa de bun român nu i-a permis să treacă pur și simplu dintr-o tabără în alta. Ce a urmat, se știe.

S-a instalat și în România comunismul, cu toate exagerările și păcatele lui, iar faimoșii noștri aliați au admis și tolerat, ca U.R.S.S. să-și facă toate mendrele în România, până la revoluția din Decembrie 1989.

Acesta este adevărul istoric, fără infloriturii și exagerări de tot felul, și constituie un motiv de meditație pentru cei ce vor scrie istoria adevărată a acelor vremuri.

Glorie eternă bravilor ostași români care, prin eroismul și jertfa lor supremă au eliberat, în urmă cu o jumătate de secol, pământul sfânt al României de ocupația hitleristo-horthystă!

## Căminul-spital „Dr. Carl Wolff” din Sibiu a fost inaugurat oficial

urmare din pagina 1

de sprijinire a etnicilor germani, respectiv a enoriașilor Bisericii Evanghelice, dar poate primi și enoriași de alte confesiuni.

Căminul oferă în total 106 locuri: două secții de locuit (33 locuri), două pentru îngrijire (56 locuri) și o secție de geronto-psihiatrie (17 locuri).

Camerele sunt echipate cu un pat în aripa de locuit și cu două în aripa pentru îngrijire. Locatarii mai au la dispoziție camere de întrunire, un mic chioșc și o frizerie.

Impresionează de-a dreptul varietatea și calitatea dotărilor materiale utilizate și utilajele și instalațiile existente.

Căminul-spital a primit numele de Dr. Carl Wolff la propunerea d-lui episcop Klein. Pentru cei care nu știu

precizăm că Dr. Carl Wolff a trăit între 1849-1929. Mulți ani director general al Casei Generale de Economii și Consemnațiuni Sibiu-Brașov", a impulsionat hotărâtor modernizarea Sibiului. În calitate de curator general al Bisericii Evanghelice a sprijinit multe instituții caritabile și diaconice, între care orfelinatul, spitalul "Martin Luther", spitalul orașenesc și căminul pentru temei.

Directoarea căminului, d-na Gerlinde Gabler-Braun are alături, pe lângă consiliul de administrație, 46 colaboratori. Pregătirea îngrijitoarelor a fost realizată sub îndrumarea personalului specializat din Germania și România, sub patronajul Casei-mamă, de Diaconisches "Sarepta" din Bethel-Bielefeld.

## La Sibiu FAZA FINALĂ LA ȘAH ȘI TENIS DE MASĂ - JANDARMERIA ROMÂNĂ

În perioada 25-27 octombrie a.c., în Sibiu se desfășoară întrecerile finale pe Comandamentul Trupelor de Jandarmi ale campionatului de șah și tenis de masă, rezervate cadrelor militare. Competițiile sunt organizate de Batalionul de Jandarmi, cu sprijin și pregătire fizică al Jandarmeriei Române.

La buna organizare a întrecerilor, pe lângă cadrele de comandă ale Batalionului de Jandarmi Sibiu, o contribuție însemnată și-o aduc: Hanul "Dumbrava", S.C. "ROSTAR" SRL Sibiu și Liceul "Independența".

Lucian JIMAN

## INVITAȚIE LA BAL

Astăzi, 25 octombrie a.c. va avea loc la Casa de Cultură a Sindicatelor Sibiu, "Balul bobocilor" Școlii Normale "Andrei Șaguna".

Cu această ocazie vor fi aleși, într-un mod cu totul original, Miss și Mister boboc ai Școlii Normale.

Manifestarea se va desfășura începând cu ora 17,00, iar din programul acesteia nu lipsesc probe de cultură generală, de dans și alte probe surpriză.

Organizatorii acestui bal sunt elevii clasei a XI-a C. de la Școala Normală "Andrei Șaguna" care urează mult succes concurenților, invitând totodată, toți elevii Școlii Normale și nu numai, să petreacă o seară a tineretii, organizată de tineri. Codruța VASIU

## CONFERINȚA NAȚIONALĂ A U.Z.P.

urmare din pagina 1

"tapetul" apropiatei Conferințe Naționale, dintre care consemnăm: structura noilor organe de conducere ale U.Z.P. (Consiliul Național, Comitetul director, biroul permanent, comisiile pe probleme - comisia economică, comisia de atestare, comisia juridică - juriul de onoare, trezorer); norma de reprezentare (criterii ale specificității jurnalistului - presă scrisă, radio, TV - criterii numerice); întărirea filialelor teritoriale și organizarea de alegeri, premergător Conferinței Naționale, desemnarea reprezentanților din teritoriu pentru Consiliul Național.

Discuții, pe cât de animate, pe-atât de necesare și cons-

structive, s-au purtat pe marginea unor inevitabile amenamente, completări, modificări ce trebuie aduse Statutului (la 4 ani de la elaborarea lui), precum și pe textul proiectului de "Lege privind statutul și exercitarea profesiei de ziarist", ce urmează a fi supus dezbaterii și adoptării la proxima Conferință Națională a U.Z.P. Au mai fost abordate alte câteva "probleme arzătoare", printre care elaborarea unei "strategii de viitor a U.Z.P.", care să confere și să asigure dinamici și moduri noi, functionale, eficiente și benefice pentru exercitarea profesiei de ziarist, garantarea libertății presei într-o societate democrată, într-un stat de drept; protecția ziaristului, acordarea de facilități în timpul exercitării profesiei; raportul

mass-media cu structurile de putere - legislativă, executivă și juridică -, cu Președinția; relațiile internaționale ale U.Z.P.; atragerea în U.Z.P. a celor mai probi și prestigioși jurnaliști din presa românească; capacitatea unor ministere (finanțe, muncă și protecție socială) pentru stoparea măsurilor punitive exagerate privitoare la presa scrisă; atestarea profesională a ziaristilor; relațiile U.Z.P. cu celelalte asociații ale gazetarilor (S.Z.R., A.Z.R., U.Z.M.).

În toate problemele abordate, participanții la Reuniunea consultativă de la Sibiu au găsit și convenit "puncte de legătură", propuneri realiste și recomandări viabile care - suntem convingși - vor avea reverberații constructive la apropiata Conferință Națională a U.Z.P.

## ÎMBUNĂTĂȚIREA RELAȚIILOR INTERETNICE - O PROBLEMĂ DESCHISĂ

urmare din pagina 1

- Nu știm de când ființează Programul "Măsuri de încredere" și, tocmai de aceea, credem că noi și cititorii vom înțelege mai bine efectele lui, dacă ați face una-două exemplificări...

- Mi se pare corect. Concret: noi elaborăm un proiect la Triest pentru primirea copiilor din fosta Iugoslavie, pe care îi vom încadra în școli profesionale. Deci, noi credem că acest program conține elemente interetnice, iar prin măsurile pe care le luăm urmărim crearea încrederii între etniile respective. Se înțelege, sper, că el are și un scop umanitar bine definit. Sau: în Estonia trăiește un grup etnic foarte mare care vorbește limba rusă. Noi ajutăm Televiziunea estoniană să creeze un program TV în limba rusă. Pentru că noi nu suntem în situația de a cunoaște ceea ce se întâmplă în Estonia, credem că programul TV în limba rusă îi va ajuta pe estonienii să integreze mai mult și mai bine activitatea comunității rusești în viața țării lor. Deci, noi considerăm că Programul "Măsuri de încredere" este un program care se bazează pe cooperare și generozitate. Noi încercăm să dezvoltăm și să derulăm acest program, cu speranța că vom avea succes în ceea ce facem.

- În ce privește România, puteți contura un posibil "portofoliu de măsuri" integrabile în programul pe care dv. îl coordonați?

- La București, dar și la Miercurea Ciuc, Cluj și alte orașe, am discutat conținutul Programului "Măsuri de încredere" al Consiliului European cu lideri și reprezentanți ai minorităților naționale din România. Astăzi (vineri, 21 octombrie - n.n.) mă voi întâlni și cu lideri ai etniei germane, aici, la Sibiu. Săptămâna viitoare sau în luna care vine, voi discuta aspectele și concluziile pe care le-am desprins din contactele avute, cu autorități guvernamentale și ale Consiliului pentru Minoritățile Naționale, cu care voi selecta ideile ce vor sta la baza viitoarelor proiecte de care mă voi ocupa personal. Pot să vă spun că ne preocupăm crearea și instituționalizarea unui Seminar internațional la Strasbourg pentru pregătirea persoanelor oficiale care se ocupă de problemele minorităților naționale, astfel încât acestea să cunoască și să-și însușească experiența din alte țări în care conviețuiesc colectivități etnice minoritare și, eventual, să le aplice în țările lor în scopul creșterii încrederii și extinderii cooperării interetnice. Pentru început, în România, vom încuraja elaborarea unor programe TV bilingve în mai multe zone ale țării, precum și organizarea unor "Campusuri" de vară pentru copii, adică niște tabere de vară pentru copiii care vorbesc mai multe limbi străine.

- Vă mulțumim pentru amabilitate.

## Trupe studențești de manechine la Sibiu

Astăzi, 25 octombrie, la restaurantul "Bufnița", de la ora 19, "Împăratul romanilor", de la ora 20 și "Transilvania", de la ora 23, va avea loc primul festival studentesc național de modă.

Participă trupe de manechine din București, Cluj-Napoca, Timișoara, Iași, Pitești, Galați și Sibiu. Rezervările de locuri se fac direct pe restaurant.